

1.01
Prejeto 3. 3. 2010

UDK 355.426(460)(=163.6)"1936/1939"

Avgust Lešnik*

»Nuestros Españoles«.¹

Donesek k vlogi jugoslovanskih/slovenskih prostovoljcev v španski državljanški vojni 1936-1939

IZVLEČEK

Državljanška vojna v Španiji (1936-1939) je razklala domačo in svetovno javnost. Španske konzervativne sile in vojaška junta so imele podporo v nemškem nacizmu in italijanskem fašizmu, obrambo Španske republike pa je aktivno podprla demokratična svetovna javnost in nudila španskemu ljudstvu moralno, gmotno pomoč, pa tudi udeležbo prostovoljcev.

Najcelovitejši vpogled v problematiko »naših Špancev« (prostovoljcev iz Jugoslavije) nam daje zbirka KPJ in španska državljanška vojna, ki jo hrani Arhiv Jugoslavije v Beogradu. KPJ je bila v Kraljevini Jugoslaviji edini organizator v nudenju podpore in pomoči republikanski strani. V času druge (socialistične) Jugoslavije je bilo razmeroma veliko objavljenega na temo jugoslovanskih prostovoljcev v Španiji, vendar ni bila ta tema nikoli predmet izčrpnega raziskovalnega dela. Več ali manj je vse, razen redkih izjem, ostalo na ravni zbiranja spominov udeležencev vojne v Španiji. V študiji je podana analiza strukture prostovoljcev iz Jugoslavije (starost, poklic, spol, politično pripadnost, nacionalnost idr.), v dodatku pa nov poimenski seznam, ki temelji na novejših mednarodnih raziskavah in primerjalni metodi. Avtor opozarja, da v seznamih nemalokrat prihaja do dvojnega štetja zaradi neenakih kriterijev. Seznam se je povečal s 1664 leta 1971 na 1927 oseb »jugoslovanskega« izvora, 574 od teh jih izvira iz slovenskih dežel.

Ključne besede: Španija, državljanška vojna (1936-1939), ljudska fronta, falanga, Mednarodni odbor za nevmešavanje v Španiji, jugoslovanski/slovenški prostovoljci v mednarodnih brigadah, Komunistična partija Jugoslavije

ABSTRACT

**»NUESTROS ESPAÑOLES«. CONTRIBUTION ON THE ROLE
OF YUGOSLAV/SLOVENIAN VOLUNTEERS IN THE SPANISH CIVIL WAR 1936-1939**

The Spanish Civil War (1936-1939) divided the Spanish and global community. The Spanish conservative forces and military junta were supported by the German nazism and Italian fascism, while the defence of the Spanish Republic was actively supported by the

* Dr., redni profesor, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, Oddelek za sociologijo, Aškerčeva 2, SI-1000 Ljubljana; e-naslov: avgust.lesnik@ff.uni-lj.si

¹ Prev. Naši Španci. Publikacijo »Nuestros Españoles« je izdal Komisariat mednarodnih brigad v Madridu 1937 (reprint izdaja, Sarajevo 1984).

democratic global community, which provided the Spanish people with the moral support, material aid as well as the participation of volunteers.

The most thorough insight into the issue of »our Spaniards« (volunteers from Yugoslavia) is provided by the collection Communist Party of Yugoslavia and the Spanish Civil War, kept in the Archives of Yugoslavia in Belgrade. In the Kingdom of Yugoslavia, the Communist Party of Yugoslavia was the only organiser of aid and assistance for the Republican side. In the Second (socialist) Yugoslavia, quite a lot of material was published with regard to Yugoslav volunteers in Spain. However, this topic has never been the subject of extensive research. More or less everything, save for few exceptions, remained at the level of collecting the memories of the participants of the Spanish Civil War. This study provides an analysis of the structure of Yugoslav volunteers (age, profession, sex, political adherence, nationality, etc.), and the appendix contains a new list of names based on the more recent international research and the comparative method. The author emphasises that double entries often occur in the lists due to inconsistent criteria. In comparison with the 1971 list of 1664 persons, the current list includes 1927 persons of »Yugoslav« origin, 574 of these Slovenians.

Key words: Spain, Civil War (1936-1939), People's Front, Phalanx, International Committee for Non-Intervention in Spain, Yugoslav/Slovenian volunteers in international brigades, Communist Party of Yugoslavia

Mednarodni odziv na spopad »dveh Španij«

Znano je, da je španska državljanska vojna uradno trajala skoraj tri leta (od 17. julija 1936 do 1. aprila 1939), da je terjala več kot milijon človeških žrtev, obenem pa je globoko razklala svetovno javnost. Medtem ko je demokratični javnosti tridesetih let prejšnjega stoletja simbolizirala neomajno voljo po ohranitvi demokracije in odporu proti fašizmu, je pomenila za evropsko desnico zadnji preizkus na poti k obračunu svetovnih razsežnosti. Toda tragika krvavega spopada za Pireneji ni le v tem, da levici ni uspelo zaustaviti napadalnega pohoda desnice, pač pa ga je posebej usodno opredelilo dejstvo, da sta se na španskih tleh spopadli tudi dve levici in dve videnji revolucije, komunistična in anarhistična, torej pristaši preimisljene revolucionarne organizacije na eni in množične spontanosti na drugi strani.

Da bi razumeli globlje vzroke tega širokega prizorišča vojnega spopada - če poslošim - med taboroma protifašizma in reakcije, moramo vsekakor upoštevati tudi temeljno razvrstitev družbenih, ekonomskih in političnih silnic, ki so Španiji krojile usodo v tridesetih letih prejšnjega stoletja, tj. krepitev demokratičnega in republikanskega gibanja, reševanje agrarnega in narodnognostnega vprašanja ter regionalne avtonomije, nadalje vprašanje odnosov med delom in kapitalom, vprašanje živiljenjske ravni najširših delovnih slojev prebivalstva in njihovega izobraževanja, oblikovanje ljudske fronte idr. Vojaški udar (*pronunciamento*)² generala Franca je pravzaprav napovedal le končnico daljšega procesa in končnega obračuna »dveh Španij«, tj. med dvema antagonističnima stranema: sproletariziranih delavskih in kmečkih množic ter zavezniških demokratičnih slojev na eni z vladajočimi razredi zemljelastniške oligarhije, bogatega meščanstva, visoke duhovštine, monarhistov, militaristov in falangistov/fašistov na drugi strani. Preprosto rečeno, ni bilo več prostora za obe, tj. za tradicionalno, v preteklost zazrto Španijo ter za pričako-

² Vojaški puč je uradno vodila t. i. »Zveza nacionalne obrambe« (*Junta de Defensa Nacional*), od tod so vstajniki dobili ime »nacionalisti«.

vano/želeno socialno revolucijo republikansko-proletarske smeri, ki naj bi v Španiji razrešila nakopičena odprta socialno-ekonomska in regionalna vprašanja, ne zadnje pa tudi pospešila procese demokratizacije in modernizacije.³

Parlamentarne volitve v kortes, 16. februarja 1936, nedvomno predstavljajo kulminacijo politične polarizacije šanske družbe, ki je vodila v vojni spopad, hkrati pa je imel volilni rezultat, z zmago ljudske fronte, tudi nedvoumno sporocilnost ključnim političnim dejavnikom v mednarodni skupnosti, tj. zahodnim demokracijam, fašističnim silam in Sovjetski zvezi.

Že spopad v predvolilnem času je bil kazalnik pospešene polarizacije, do katere je prišlo v preteklih petih letih, pri čemer je ljudska fronta zahtevala odločno vnovično uveljavitev socialne politike iz let 1931-1933, desnica pa radikalne ustavne spremembe, še posebno specifičnega večinskega volilnega sistema. Apokaliptični značaj vizij obeh strani o tem, kaj naj bi pomenila zmaga nasprotnika, je nudil zgovoren dokaz njune nesposobnosti za soobstoj. Za ljudsko fronto bi zmaga desnice vodila naravnost v 'fašizem', za desnico pa bi zmaga ljudske fronte peljala do 'boljševistične' revolucije.⁴

Te volitve so prvič v zgodovini druge republike pomenile enakovreden spopad med velikima, kohezivnima levima in desnima zavezništvo; prvo je prejelo nekaj več kot 4,8 milijona glasov, drugo nekaj manj kot 4 milijone, medtem ko je bil center, z manj kot 450.000 prejetimi glasovi, tako rekoč politično nevpliven. Ob povedanem velja spomniti na uveljavljeni večinski sistem, ki je na eni strani silil v ustanavljanje velikih predvolilnih koalicij političnih strank (tudi programsko raznorodnih, kot je bilo to v španskem primeru, tako na levici kot desnici), na drugi strani pa je podelil zmagoviti strani (levemu bloku) nesorazmerno večje število poslanskih mest od prejetih volilnih glasov.

Ob volilni zmagi levega tabora seveda ne gre spregledati, da se ljudski fronti niso pridružili anarhisti, brez dvoma najbolj pomemben revolucionarni dejavnik v španski družbi, so pa voditelji anarhističnih strank v zadnjih dneh volilne kampanje podprli ljudsko fronto, in to proti tradicionalni praksi bojkotiranja volitev, kar je slednji prineslo okoli 800.000 glasov, odločilnih za njeno zmago nad desnico. Pomen tega preobrata je izjemen za nadaljnji tok španskih dogodkov, saj so anarhisti dotlej na splošno nasprotovali politični dejavnosti - strankam, volitvam in parlamentom - v korist vztrajnemu sindikalnemu boju, veri v spontano revolucijo in ideji o revolucionarni splošni stavki.

Zmaga ljudske fronte je bila za *desni, konservativni tabor* prej presenečenje kot ne. Konservativne sile - predvsem tiste, ki so zastopale interes svetne in posvetne aristokracije ter njene privilegije - so črpale svojo moč iz še vedno močnih ostankov fevdalizma v Španiji. S temi interesi so sovpadali tudi interesi vojaških vrhov in pristašev monarhije (alfonzisti in karlisti). Vsi našteti se niso mogli spriznjazniti z obstojem republike in njene postopne liberalnodemokratične preobrazbe. Španska desnica je po bolečem porazu vztrajno trdila, da volitve niso bile pravilne, saj naj ne bi odražale resničnega stanja politične volje španskega ljudstva; na tej podlagi je zgradila svoj 'legitimni' upor proti vladni ljudske fronte. Seveda ne gre

³ Avgust Lešnik: Jugoslawen in Spanischen Bürgerkrieg. V: Jahrbuch für Forschungen zur Geschichte der Arbeiterbewegung, 2006, št. 1, str. 37.

⁴ Martin Blinkhorn: Demokracija in državljanska vojna v Španiji (1931-1939). Ljubljana 1995 (dalje Blinkhorn, Demokracija), str. 47.

prezreti, da je desnici manjkal skupni, povezovalni element; tega je našla v Španski falangi (ustanovljeni 1932) in njeni ideologiji, ki je poudarjala obrambo tradicionalnih španskih institucij, hkrati pa bila zelo blizu nemškemu nacizmu in italijanskemu fašizmu, kar se je odražalo tudi v njenem programu. Na volitvah februarja 1936 se pojavi sama in doživi odmeven polom, s tem ko ne pride v korte.⁵ Njen čas šele prihaja, saj bo prek nje prišla nujna zunanja pomoč fašističnih držav v državljanški vojni; slednja bo falangi ponudila tudi možnost pridobivanja članstva, še zlasti potem, ko bo postala leta 1937 v nacionalističnem, antirepublikanskem taboru državna stranka.

Ko je v Španiji prevzela oblast nova vlada ljudske fronte, se je začelo obdobje radikalizacije, ki so ga spremljale provokacije tako z leve kot desne. Desničarske organizacije (od monarhistov do falangistov) so ustanavljale lastne oborožene milice in začenjale s terorjem proti levičarjem in republikancem. Desničarsi teroristi so ubili več kor petdeset znanih osebnosti levice in delavskega gibanja; levica je prav tako odgovorila s terorjem, posebno anarhisti. Očividec se spominja: »Provokacije so bile spontane in tudi na skrivaj nadzorovane. Imele so namen destabilizirati špansko družbo in se hkrati odzivati temu dogajanju. Bile so grozljive v svojem nasilju in krutosti in so zdaj postale nekaj običajnega v španskem političnem življenju. Dežela se je čedalje bolj polarizirala in to je dobivalo skoraj histerične razsežnosti. Množice demonstrantov so polnile madridske trge, povsod je bilo videti plakate s Stalinovim obrazom, v vladi pa se je razpasla retorika revolucije«.⁶ Ko je poleti 1936 desnica nazadnje napadla republiko, so se razdori na levici in neizprosne delitve v vrstah španskega socializma izkazali kot ključni dejavnik ranljivosti demokratičnega gibanja. Upor generalov proti republiki je zaznamoval ne le začetek tistega, čemur pravimo »državljanska vojna«, pač pa tudi tista, kar je A. Oliveira označil s sintagmo *subguerra civil* ('vporedna' državljanska vojna),⁷ namreč medsebojno uničuječe obračunavanje med socialisti, republikanci, komunisti, anarhisti, anarhosindikalisti in siceršnjimi privrženci levice. Ta zapleteni notranji položaj je moč razbrati tudi iz znamenitega dela Georgea Orwella, *Poklon Kataloniji*.⁸

⁵ Pierre Broué, Émile Témime: Španska revolucija in državljanska vojna. Ljubljana 1986 (dalje Broué, Témime, Španska revolucija), str. 36.

⁶ Stephen Koch: Dvojna življenja : vohuni in pisatelji v sovjetski vojni idej proti zahodu. Ljubljana 1995 (dalje Koch, Dvojna življenja), str. 331.

⁷ Antonio Ramos Oliveira: Historia de España. Ciudad de México 1952.

⁸ Peter Vodopivec: O Orwellovem »premišljevanju« o Španiji (Spremna beseda). Ljubljana 2009, str. 337-228: George Orwell je prišel v Španijo konec decembra 1936, da bi se - kot je zapisal v sklepнем komentarju svojih španskih doživetij - »bojeval proti fašizmu«, saj je vojno v Španiji razumel kot »obrambo civilizacije pred blaznim uporom vojske«, ki so ga vodili Hitlerjevi somišljeniki in 'plačanci'. Kmalu pa je spoznal, da je spopad mnogo globlji in v Španiji poteka tudi revolucija, ki je do skrajnosti razdelila ljudskofrontni, republikanski tabor, pri čemer med njenimi nasprotniki niso bili le meščanski liberalci in 'desni' socialisti, temveč tudi komunisti s Sovjetsko zvezo na čelu. Ljudska fronta je bila »pravzaprav zavezništvo med sovražniki«, je razočarano zapisal po vrnitvi v Anglijo, »med strankami na vladni strani komunisti niso stali na skrajni levici, temveč na skrajni [protirevolucionarni] desnici«. Orwellu se je zdelo komunistično stališče, da je treba vojno najprej dobiti in šele nato misliti na revolucijo, sicer smiselno in razumno, še leta 1943 pa je tudi menil, da je bil »izid španske vojne odločen v Londonu, Parizu, Rimu in Berlinu, in ne na španskih tleh«. Toda v isti sapi se je dobro zavedal, da je liberalno-komunistična zadušitev revolucionarnega nemira usodno skrčila socialno zaledje ljudskofrontnega zavezništva; komunisti, ki so nasprotja med različnimi strujami v delavskem gibanju izrabljali za krepitev lastnega položaja in za brutalen obračun s svojimi in sovjetskimi nasprotniki, pa so s težnjo, da bi spopad omejili na »nerevolucionarno vojno«, zapravili »strateško prednost« protifrankističnega tabora in pomembno prispevali k njegovemu porazu.

Španija je prva sunkovito in tragično okusila brezobzirno nasilje militaristov, saj je na njenih tleh prišlo do prvega sponada mednarodnega fašizma z demokracijo v 20. stoletju. Bila je izpostavljena napadom združenih sil uporniških generalov, nemškega nacizma in italijanskega fašizma.⁹ Vojna, ki jo je mednarodni fašizem sprožil proti španskemu ljudstvu, bombardiranje nezaščitenih mest, uničevanje kulturne dediščine, prelivanje krvi nedolžnega prebivalstva, vse to je se je izkazalo za krvavi uvod v fašistični naskok na Evropo ter hkrati za preizkusni poligon odziva sveta in evropskih držav na napadalno vojno nasilje na pragu druge svetovne vojne. Vojna pa je obenem izpričala nemoč *Društva narodov* pri korenitem reševanju vprašanj državne suverenosti in ozemeljske celovitosti svojih članic in držav nasploh.

Znano je, da je tedaj marsikatera demokratična vlada zatajila ter Španijo osamila z zaporo meja ter kopenskih in morskih poti do nje; pri tem so se druge države sklicevale na svojo nevtralno vlogo. V tem kontekstu je tudi razumeti pobudo Velike Britanije in Francije, da se je v Londonu oblikoval *Mednarodni odbor za nevmešavanje v Španiji*, v katerega je do konca septembra 1936 pristopilo 27 držav, med njimi tudi Kraljevina Jugoslavija. Sliši se absurdno, da sta k *Odboru* pristopili tudi Italija in Nemčija, a njun namen je bil očitno ovirati ostale države članice *Odbora* pri morebitnem pošiljanju pomoči. Nič manj absurdno ni, da je v Odboru sodelovala tudi Sovjetska Zveza (ta se je, kot vemo, še kako vpregla v sponad!), a v tej protifašistični vojni sta bili na kocki tako usoda španske revolucije kot tudi usoda širšega revolucionarnega vala, ki se je začel v Rusiji leta 1917. Če upoštevamo Stalinov dogmatizem, njegovo sektaško politiko, sojenje nekdanjim boljševističnim voditeljem in čistko v partijskih vrstah, je njena udeležba v *Odboru* videti absurdna le na prvi pogled.¹⁰ Španski socializem je bil namreč večstrankarski, tako da je tudi družbena revolucija leta 1936 bila večstrankarska revolucija.¹¹ Vsa neustreznost zahteve, naj se socialistično in komunistično gibanje vodita iz enega samega 'svetovnega' središča (Moskve), je v španski državljanski vojni privrela na površje. Geslo Kominterne o sponadu med demokracijo in fašizmom ter način njegovega uresničevanja v praktičnem ravnanju *ljudske fronte* v Španiji sta v marsikaterem pogledu prispevala k zameglitvi in nevtralizaciji pravega razrednega sponada, pristne družbene revolucije.¹²

Ob pravkar povedanem ne gre prezreti, da španska državljanska vojna živi tudi v mitu kot zadnji tragični razcvet revolucionarnega idealizma Kominterne. Žal se

⁹ Izjemno pomembna je bila tudi 'diplomatska' vloga Lizbone, ki je postala eden največjih centrov zarote proti španski republiki. Iz Portugalske je prihajala pomoč, ki sta jo posiljali Italija in Nemčija, upornikom pa so bila na voljo tudi portugalska pristanišča, letališča, tovarne in celo policija ter 20.000 portugalskih prostovoljev, *viratosov*. Med 'prostovoljci' na frankistični strani so bili najštevilnejši Italijani (120.000), ki so se skupaj z Nemci (60.000), maroškimi najemniki (100.000), Portugalci, irskimi katoličani in ruskimi belogardisti bojevali proti republikancem. Podatki števila vojakov so za celotno vojno obdobje.

¹⁰ Avgust Lešnik: *Les volontaires yougoslaves dans la guerre civile espagnole*. V: *Tant pis si la lutte est cruelle : volontaires internationaux contre Franco*. Paris 2008, str. 374.

¹¹ O tem gl.: Reiner Tosstorff: Andreu Nin und Joaquin Maurin : vom revolutionären Syndikalismus zum antistalinistischen Kommunismus. V: *Ketzer im Kommunismus*. Hamburg 2000, str. 218-241.

¹² Malone enak odnos Kominterne in Moskve je kmalu zatem doletel (med 2. svetovno vojno) narodnoosvobodilni boj in politične spremembe v Jugoslaviji. O tem gl.: Avgust Lešnik: The Development of the Communist Movement in Yugoslavia during the Comintern Period. V: *The International Newsletter of Communist Studies Online*, 2005, str. 54-59.

to ne sklada z dokumentom, ki govorji o nasprotnem: 14. septembra 1936 je Stalin sklical politični sestanek, posvečen Španiji, v moskovski *Lubjanki*, na katerem so opredelili naslednje obdobje sovjetske navzočnosti v španski vojni. Dotlej se je Sovjetska zveza na skrivaj in javno odzivala na dogajanje v Španiji pretežno prek Kominterne. Na sestanku pa je bilo sklenjeno, da bodo vse dejavnosti Kominterne v Španiji podnjene neposrednemu nadzorstvu sovjetske tajne politične policije (NKVD), hkrati pa je bilo zaukazano, da mora tajna policija prevzeti popolno oblast nad špansko komunistično partijo.¹³ Od tedaj je Španija postala prizorišče brutalnih akcij NKVD-ja, med katerimi je izginilo mnogo sovjetskih državljanov in komunistov drugih držav, ki so se v internacionalnih brigadah borili proti fašizmu. Med žrtvami so bili tudi Antonov-Ovsejenko, ljudski komisar za vojsko in mornarico v prvi sovjetski (Leninovi) vladi, nadalje privrženci Trockega in sovjetski general Berzin, svetovalec v republikanskem glavnem štabu, ki se je osebno pritožil Stalini zaradi ravnanja NKVD-ja.¹⁴

Medtem ko so se v *Odboru za nevmešavanje* razpredale diplomatske igre in spletke, se svetovna napredna javnost ni le dvignila v bran republike in obsodila špansko reakcijo in pomoč, ki jo je uživala pri fašističnih državah, pač pa je od samega začetka španske državljanske vojne nudila španskemu ljudstvu moralno in gmotno pomoč, kmalu zatem pa tudi udeležbo prostovoljcev. Gibanje solidarnosti s španskim ljudstvom se je v posameznih državah odelo v svojske organizacijske oblike z ustanovitvijo krajevnih in državnih odborov za pomoč španskemu ljudstvu, nakar je v Parizu avgusta 1936 nastal tudi *Mednarodni odbor za pomoč španskemu ljudstvu*, da bi prevzel nalogo usklajevanja mednarodne solidarnosti.¹⁵

Prvi prostovoljci, ki so se pridružili obrambi republike, so bili politični (in ekonomski) izseljenci, ki so se bili zatekli v Španijo, in udeleženci Mednarodne delavske olimpijade (*Spartakijade*), ki naj bi se bila začela v Barceloni 25. julija 1936 (kot protifašistična protiutež olimpijskim igram v Berlinu), a se zaradi vojaškega udara ni začela. Ti udeleženci so oblikovali prve vojaške enote (*centuriones*) in jih vključili v enote Ljudske protifašistične straže (*milice*). Postopno so po kopnem in po morju začeli prihajati v Španijo prostovoljci iz posameznih evropskih držav; vlada republike je dala 22. oktobra 1936 soglasje k predlogu, da naj bi tuji prostovoljci oblikovali posebne vojaške enote - mednarodne brigade.¹⁶

Ne gre prezreti, da je španska republika nemudoma pridobila tudi podporo in soglasje italijanskega protifašizma. Italijanska komunistična stranka /PCI/ je skupaj s socialistično /PSI/¹⁷ in drugimi strankami in protifašističnimi skupinami¹⁸ - prek

¹³ Koch, Dvojna življena, str. 338-339.

¹⁴ Marjan Britovšek: Carizem, revolucija, stalinizem, II., Ljubljana 1980, str. 245.

¹⁵ Akcijo je vodil italijanski komunist Giulio Ceretti (Allard). Za razmeščanje prostovoljcev je skrbel mednarodni odbor, ki so ga sestavljali Luigi Longo (Gallo), Giuseppe Di Vittorio (Nicoletti) in Franco André Marty. Odbor je imel svoje središče v Albacetu, kamor je 14. oktobra 1936 prišlo prvih 500 prostovoljcev. Po besedah Longa »potovanja prostovoljcev iz srednje Evrope organizira komunist, bodoči maršal Tito, Josip Broz« (Broué, Témime, Španska revolucija, str. 321).

¹⁶ *Voluntarios Internacionales de la Libertad* (Mednarodni prostovoljci svobode). Vse brigade so bile pod komunističnim nadzorom in so imele svoje politične komisarje. Vsi nekomunisti, ki so hoteli vstopiti v mednarodne brigade, so morali prestati zaslisanje s strani NKVD-ja. Prav zaradi tega so nekateri tuji prostovoljci raje vstopali v vrste anarhistov oz. v milice.

¹⁷ Enotna akcija obeh strank, komunistične in socialistične, je bila v duhu podpisanega *Pakta o organiziraju skupnega boja proti fašizmu* (1934).

¹⁸ V skupno akcijo se je vključila tudi organizacija TIGR, ki je bila že od konca dvajsetih let povezana tudi z vodstvi italijanskih antifašističnih skupin in gibanjem *Giustizia e Libertà* (Pravičnost in

centrov v tujini - z navdušenjem pozdravila boj španskega ljudstva in odkrito obsodila frankistični puč. PCI in PSI sta v tej fazi, po vzoru svojih internacional (komunistične in socialistične), predvsem zbirali gmotno in finančno pomoč ter organizirali proteste proti prvim znamenjem Mussolinijevega vmešavanja in nameščanega neposrednega nastopa v Španiji; italijanska politična emigracija pa je v podporo republiki organizirala prodorno radijsko in novinarsko propagandno dejavnost. Prva organizirana skupina prostovoljcev - *Colonna Italiana* -, ki je odšla v Španijo, je bila sestavljena iz pripadnikov italijanskega liberalno-socialističnega gibanja *Giustizia e Libertà*, katerega osrednja osebnost je bil Carlo Rosselli.¹⁹ *Colonna* je dobila enoten pečat antifašizma in političnega dejanja. Vanjo so se namreč vključili borci različnih političnih struj, pa tudi taki brez strankarske pri-padnosti; v tistih prvih mesecih je odražala nagonski odziv italijanske protifašistične emigracije, ki se je znašla pred pomembno preizkušnjo. Na tej začetni stopnji je protifašistična emigracija pridružila *Coloni C. Rosselli* tudi enoto *Centuria Gastone Sozzi*,²⁰ ki je delovala v okviru *Columna Libertad*; posamezni prostovoljci različnih političnih usmeritev, ki so že bili v Španiji ali sicer v emigraciji, pa so se vključili v prve španske enote. Takrat so italijanski prostovoljci - med njimi je bilo največ komunistov, a ni manjkalo niti anarhistov, republikancev, članov gibanja GL (*giellini*)²¹ in socialistov - ustanovili bataljon Garibaldi, ki je kasneje prerasel v brigado. V njenih vrstah so bili tudi prostovoljci (italijanski, hrvaški in slovenski) iz Istre in z Reke, ki so jih statistično prištevali k skupini 'Italijanov'.

V mestu Albacete so uredili glavni štab *Baze mednarodnih brigad v Španiji* za prve večje skupine prostovoljcev (s službo za kadre, intendanturo, službo za vojaško usposabljanje, nadalje sanitarno službo, pošto in cenzuro, službo za informacije in varnostno-obveščevalno službo ter celo zgodovinski odsek za zbiranje in hrambo dokumentacije, kasnejši arhiv *Generalnega komisariata mednarodnih brigad*), iz katerih so sprva oblikovali bataljone, kasneje pa še brigade. V bataljone so vstopale čete, ki so podobno kot le-ti bile oblikovane pretežno po ključu nacionalne pripadnosti oziroma po znanju jezika.²²

Med letoma 1936 in 1938 je v Španijo prispelo okoli 40.000 prostovoljcev - protifašistov iz 54 evropskih, ameriških in azijskih držav (med njimi je bilo več kot

svoboda) v Parizu. V tem kontekstu je bil tudi dosežen dogovor (*Akcijski pakt*, Pariz, 15. 12. 1935) o skupnem delovanju med PCI, TIGR-om in drugimi protifašističnimi organizacijami (v Julijski krajini) v boju proti fašizmu. Pakt je prvi in edini predvojni sporazum italijanske komunistične stranke z nedelavsko organizacijo in pomeni združitev protifašističnih sil v Julijski krajini in povezavo narodnega gibanja s protifašističnim gibanjem naprednih evropskih sil. Organizacija TIGR se je torej že od samega začetka dejavno vključila v solidarnostne akcije s špansko republiko; prek svojih ilegalnih poti in zvez je organizacija pomagala prostovoljcem, ki so se odpravljali na špansko bojišče. K solidarnosti z antifašistično Španijo sta pozivali tudi ilegalni primorski glasili narodnih revolucionarjev Ljudska fronta in Svoboda. O tem gl.: Milica Kacin - Wohinz, Marta Virginella: Primorski upor fašizmu (1920-1941). Ljubljana 2008; Il fascismo e il martirio delle minoranze / Fašizem in zatiranje manjšin. Trst/Trieste 2004.

¹⁹ Carlo Rosselli (1899-1937), liberalni socialist, politični voditelj, novinar, zgodovinar in antifašistični aktivist, se je proslavil s sloganom *Oggi in Spagna, domani in Italia* / »Danes v Španiji, jutri v Italiji« (v govoru na Radiu Barcelona, november 1936), ki je tedaj postalo pravo programsko geslo, nadvse tehtno in aktualno v odnosu na italijansko prihodnost.

²⁰ Centurija (stotnja) je dobila ime po Gastoneju Sozzi (1903-1928), komunistu in politiku, ki ga je umorila fašistična policija. O tem gl.: Alvaro López: La centuria Gastone Sozzi. Roma 1984.

²¹ Oboroženi pripadniki gibanja *Giustizia e Libertà*. O tem gl.: Constanzo Casucci: Archivi di »Giustizia e Libertà« (1915-1945). Roma 1969.

²² O tem gl.: Ludwig Renn: Španski rat. Sarajevo 1959; Luigi Longo: Internacionalne brigade u Španjolskoj. Zagreb 1967.

1900 'Jugoslovanov', od teh približno 570 Slovencev),²³ da bi se borili na strani republike.²⁴ Njihove vojaške enote so bile izraz mednarodne solidarnosti s španskim ljudstvom.²⁵ Z dejanji so dokazovale, da je boj španskega ljudstva hkrati boj vsega naprednega človeštva proti fašizmu in fašističnim vojnim pohodom.²⁶ Tej trditi pritrjuje ne nazadnje tudi dejstvo, da so v drugi svetovni vojni borci mednarodnih brigad nesporno odigrali izjemno pomembno vlogo pri organizaciji odporniškega gibanja ali narodnoosvobodilnega boja v mnogih evropskih državah pod fašistično/nacistično okupacijo.

Arhivski viri, dokumenti in literatura

Dokumentarno gradivo o 'jugoslovanskih' prostovoljcih v španski državljanski vojni hranijo pretežno arhivi, muzeji in (bivši) inštituti za zgodovino delavskega gibanja, ki se nahajajo v glavnih mestih nekdanjih jugoslovanskih republik (v Beogradu, Zagrebu, Ljubljani idr.); seveda pa je manjše količine tega gradiva mogoče najti tudi pri zasebnikih. Glede na nastanek virov je to dokumentacijo mogoče razvrstiti v gradivo, ki je sad delovanja partijskih organov (KPJ), nato v gradivo policijskih, upravnih in sodnih organov Kraljevine Jugoslavije ter v izvirno gradivo *mednarodnih brigad*.²⁷ Posebno skupino tvorijo še osebni dokumenti, pisma in zapiski interbrigadistov, zbirke fotografij in tiskovin ter spominski spisi.

Najcelovitejši vpogled v pričujočo tematiko nudi arhivska zbirka »Komunistička partija Jugoslavije i španski građanski rat«, ki jo hrani (zdaj že bivši) Arhiv Centralnog komiteta Saveza komunista Jugoslavije /A CK SKJ/ v Beogradu; le-ta je po razpadu Jugoslavije /1991/ prešel v sestav Arhiva Jugoslavije /AJ/ in bil leta 2003 preimenovan v Arhiv Srbije i Crne Gore /A SCG/. Večino zbirke tvorijo fotokopije dokumentov, ki jih v izvirniku hranijo fondi Kominterne v sklopu bivšega Centralnega partijskega arhiva pri Inštitutu marksizma-leninizma v Moskvi (zdaj: RTs KhIDNI²⁸). Gre za dokumentarno gradivo Kontrolne komisije CK KPJ in partijskega predstavninstva v Parizu ter predstavninstva KPJ pri CK KP Španije; tu se nahajajo tudi dokumenti *Baze Mednarodnih brigad v Španiji* - Oddelka za kadre, nadalje gradivo 13., 15. in 129. interbrigade, topniških oddelkov posameznih interbrigad ter spisi o koncentracijskih taboriščih v Franciji, v katera so bili interbrigadisti internirani po porazu španske republike. V vsebinskem pogledu gre za zapisnike, pisma, poročila, dnevna povelja in odredbe ter sezname, statistične po-

²³ O dilemah pri izbiri kriterijev za umeščanje prostovoljev po nacionalnem sestavu, konkretno med 'Jugoslovane', gl. zaključno poglavje.

²⁴ Med tujimi prostovoljci je bilo največ Francozov (~ 10.000), Italijanov (~ 3.350), Nemcev (~ 3.000), Poljakov (~ 3.000), Američanov (~ 3.000), Angležev (~ 2.000), Avstrijev (~ 2.000) idr. Po menljivo je, da se je na Francovi strani borilo samo kakih 1000 tujih prostovoljcev.

²⁵ »Potrebno je poudariti, da ti borci niso bili niti plačanci niti, razen v redkih primerih, pustolovci. Bojevali so se za svojo stvar.« - Eric Hobsbawm: Čas skrajnosti : svetovna zgodovina 1914-1991. Ljubljana 2000, str. 152.

²⁶ »Tako španska vlada kot - natančneje rečeno - komunisti, ki so imeli v njej vse večji vpliv, so vztrajali, da socialna revolucija ni njihov cilj, in dejansko je bilo videti, da so naredili vse, da bi ohranili nadzor nad njo in jo na grozo revolucionarnih navdušencev preusmerili. Tu ne gre, so poudarjali, za vprašanje revolucije, temveč za obrambo demokracije.« - prav tam, str. 154. Prim. z op. 8 (George Orwell).

²⁷ Centralni arhiv v Španiji se nahaja v Salamanci: *Archivo General de la Guerra Civil Española /AGGCE/*, Salamanca (Sección Guerra Civil del Archivo Histórico Nacional /AHN/).

²⁸ Rossiiskii tsentr khraneniia i izucheniiia dokumentov noveishei istorii.

datke in karakteristike o 'jugoslovanskih' prostovoljcih ipd. Pozornost pritegujejo tudi dokumenti o življenju '*jugoslovanskih špancev*' v francoskih taboriščih Gurs, Vernet in Argeles: o njihovi številčnosti, namestitvi, obleki, higieniskih pogojih, zdravstvenem stanju, o organizaciji kulturno-prosvetnega življenja v taboriščih idr. Ta zbirka obsega tudi osebne dosje posameznih interbrigadistov, njihove izjave, popisne pole in življenjepise.²⁹

V fondu Kominterne /KI/ - Sekcije KPJ (Arhiv SCG v Beogradu) se hranijo pisma generalnega sekretarja KPJ Josipa Broza - Tita, poročila in ostalo gradivo z dragocenimi podatki o tej problematiki, posebej še o organiziranju odhajanja 'jugoslovanskih' prostovoljcev v Španijo, o primerih neuspelih odprav s prostovoljci in marsičem drugem.

Med gradivom upravnih organov oblasti v Kraljevini Jugoslaviji velja opozoriti na fond Ministrstva za notranje zadeve, posebej še oddelka za zaščito države, ki ga prav tako hrani Arhiv SCG. To ministrstvo je budno spremljalo dejavnost naprednih sil za pomoč španski republikni in malodane vsakodnevno razpošiljalo podrejnim organom - banovinskim in okrožnim oblastem - okrožnice, s katerimi je odrejalo represivne ukrepe proti članom KPJ in proti vsem, ki so kakor koli izražali naklonjenost španski republikni ali poskušali prestopiti mejo z namenom, da bi se pridružili španski republikanski vojski. Med prilogami k policijskim spisom niso redka pisma '*jugoslovanskih špancev*', ki jih je zasegla cenzura. Po letu 1938 se občutno množijo zapisniki strogih policijskih zaslisanj vseh povratnikov iz Francije. Opozoriti velja še na policijske pole članov KPJ in drugih udeležencev v španski državljanški vojni ter evidentno policijsko kartoteko, v kateri so popisani ne le '*jugoslovanski španci*', pač pa tudi marsikateri vidnejši voditelji KP Španije, člani republikanske vlade in siceršnji politični ali vojaški prvaki španske republike.

Med najdragocenejša pričevanja o udeležbi 'Jugoslovanov' v boju za obrambo španske republike sodita njihova rokopisna zapuščina in spominsko gradivo. Tako hrani npr. Arhiv SCG v Beogradu osebni fond Veljka Vlahovića in *Dnevnik* (1935-1937) Vladimira Čopića (Senjka),³⁰ Arhiv Republike Slovenije v Ljubljani pa osebni fond Dragotina Gustinčića (Danila Golubjova), Državni arhiv Hrvatske v Zagrebu osebni fond Božidara Adžije in Augusta Cesarca. V bogatih zbirkah fotografij, ki jih hrani muzeji, inštituti in posamezni arhivi, je najti veliko fotografij '*jugoslovanskih špancev*' s fronte, še več pa iz taborišč v Franciji.³¹ Tiskovine, kot so letaki, lepaki in razglasli ter tedanji listi in časopisi,³² so prav tako zgodovinski

²⁹ Dušan Filipović: Zbirka »Jugoslovenski dobrovoljci u španskem ratu« u Arhivu CK SKJ. V: Arhivski pregled, 1969, št. 2, str. 49-60; Josipa Bosiljka Paver: Arhivska gradja o španjolskim dobrovoljциma u jugoslavenskim arhivima. V: Španjolska 1936-1939. Zagreb 1986 (dalje Španjolska 1936-1939), str. 364-369.

³⁰ Arhiv Jugoslavije (AJ), f. Šp., IV-d/1. V. Čopić, eden od ustanoviteljev KPJ, je na začetku 1937 odšel v Španijo, kjer je mdr. opravljal naloge političnega komisarja, zatem pa komandanta 15. mednarodne brigade Lincoln. Novembra 1938 je bil poklican v Moskvo, aretriran in ubit aprila 1939. O tem gl.: Ivan Očak: Vojnik revolucije : život i rad Vladimira Čopića. Zagreb 1980.

³¹ Naši Španci : zbornik fotografija i dokumenata o učešču jugoslovenskih dobrovoljaca u Španskem ratu 1936-1939. Ljubljana 1961. Na tem mestu naj omenimo, da so slovenski španski borci svojo dokumentarno gradivo podarili Knjižnici Jožeta Mazovca, ki se nahaja v stavbi nekdajnega njihovega domicila »Kulturni dom Španski borcev« v Ljubljani (Moste). Pričujoče gradivo je študijsko obdelala Andrejka Novakovič in ga predstavila v magistrskem delu: Delovanje slovenskih španskih borcev v Španiji in po končani vojni v domovini (Oddelek za zgodovino Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani. Ljubljana 2008).

³² Reprint izdaje: Dimitrovac : list bataljona »Dimitrov« 1937. Beograd 1968; »Nuestros Españoles« (Ediciones del Comesariado de las brigadas internacionales, Madrid 1937). Sarajevo 1984; Krv i

vir, ki ga ne kaže zanemariti. Tovrstno gradivo hranijo vsi današnji državni arhivi (Slovenije, Hrvaške, Srbije, Črne gore, Bosne, Makedonije), pa tudi večina krajevnih arhivov na tleh bivše Jugoslavije ter številne knjižnice, zlasti Narodna in univerzitetna knjižnica v Ljubljani in Zagrebu.

Ohranjeno dokumentarno gradivo nam daje celovito podobo o sodelovanju 'jugoslovanskih' prostovoljcev v španski republikanski vojski, o široki in razvejeni dejavnosti KPJ pri nudenju pomoči španski republik ter množični podpori napredne javnosti, prav tako pa tudi pregled neuspešnih ukrepov oblasti, da bi preprečile tovrstno pomoč kot tudi onemogočile svojim državljanom odhod med prostovoljce v Španijo.

Zgodovinska literatura o španski državljanski vojni je nastajala v jezikih narodov Jugoslavije od samega začetka tamkajšnjega oboroženega spopada.³³ Že tedaj so v Kraljevini Jugoslaviji razpečavali več brošur: *Španija* (zbirka pesmi o napredni in borbeni Španiji), v prevodu književnika Jovana Popovića; *Naši u Španiji* (Rodoljub Čolaković), tiskana v Parizu v knjižni založbi CK KPJ; *Španija u plamenu* (Rodoljub Čolaković/R. Bosanac), tiskana v Zagrebu; že zgoraj omenjena brošura *Krv i život za slobodu*, tiskana s pomočjo *Nacionalne zveze španskih študentov* v Barceloni; *Španjolski susreti* (August Cesarec), tiskana v Torontu leta 1938 (Zagreb 1961); *Španija između smrti i radanja* (Oto Bihalji-Merin),³⁴ ki je bila najprej razposlana na Švedskem in v Angliji, šele po drugi svetovni vojni (1946) pa tudi v Jugoslaviji; šlo je za prvo obsežnejše besedilo o španski državljanski vojni v Jugoslaviji. Ta sicer publicistično in literarnoobarvana besedila so prva postregla z resnico in bistvom burnega dogajanja v Španiji.

Šele po drugi svetovni vojni, z ustanovitvijo socialistične Jugoslavije, so prvič nastali na jugoslovanskih tleh pogoji za širše, neovirano in vsestransko pisanje o velikih španskih dogodkih.³⁵ Kljub temu ta pomembna tema sodobne svetovne zgodovine ni bila predmet načrtnega raziskovalnega dela in celostne znanstvene obravnave niti ene od jugoslovanskih institucij, ki se ukvarjajo z novejšo zgodovino,³⁶ pač pa se je vseskozi osredotočalo (razen redkih izjem),³⁷ predvsem na zbiranje spominov udeležencev španske državljanske vojne.³⁸ Spomini 'jugoslovanskih' udeležencev obrambe republikanske Španije³⁹ so nedvomno svojevrsten in

³³ Živót za slobodu : slike iz življenja in boja študentov iz Jugoslavije v Španiji (Barcelona 1938). Beograd 1969.

³⁴ Edvard Kocbek: Premišljevanje o Španiji. V: Dom in svet, 1937, št. 3, str. 90-105; ponatis v: Kriza revije »Dom in svet« leta 1937 : zbornik dokumentov. Ljubljana 2001 (dalje Kocbek, Premišljevanje), str. 155-174. S tem kritičnim člankom - o vlogi Cerkve v Španiji - je vodilni mislec slovenskih krščanskih socialistov povzročil hud in daljnosežen razkol v slovenskem katoliškem izobraženstvu.

³⁵ Pierre Merin, Peter Thoene (pseudonima).

³⁶ Mirko Košir: Španija na braniku demokracije, svobode in miru (1936-1939). Ljubljana 1946; Alojz Ravbar: Zakaj je padla španska republika. Ljubljana 1971 idr.

³⁷ Milenko Palić: Španski gradjanski rat 1936-1939 u jugoslavenskoj istoriografski literaturi. V: Španjolska 1936-1939, str. 384; Peter Vodopivec: Zgodovinopisje in Španska državljanska vojna. V: Broué, Témine, Španska revolucija, str. 477-486.

³⁸ Trivo Indić: Španski socijalistički pokret i gradjanski rat 1936-39. V: Istorija 20. veka, 1987, št. 1, str. 7-56.

³⁹ O tem gl.: Španija 1936-1939 : zbornik sjećanja jugoslavenskih dobrovoljaca u španskem ratu, I-V. Beograd 1971 (dalje Španija, zbornik sjećanja). V tem zborniku so objavljeni spomini prek 300 udeležencev španske državljanske vojne; Bili smo v Španiji : spomini slovenskih prostovoljcev. Ljubljana 1958; Bili smo v Španiji : spomini slovenskih prostovoljcev. Ljubljana 1960; Naši Španci. Ljubljana 1978; Slovenci, španski borci. Ljubljana 1982; Nevenka Troha: Španski borci iz revirjev. Trbovlje 1986; Naši Španjolski dobrovoljci/I nostri volontari di Spagna/Naši španski prostovoljci. Rijeka 1988 idr.

⁴⁰ Marko Orešković-Krntija: Autobiografija. Zagreb 1950/1976; Božidar Maslarić: Moskva-Mad-

dragocen zgodovinski vir, ker razkrivajo številne okoliščine tega zapletenega dogajanja in problema, kot so: odmevi na informacije o burnem dogajanju v Španiji, motivi in priprave za odhode posameznikov in skupin v Španijo (te so spremljale neštete težave in ovire), orisi življenja in boja v sami Španiji, umik iz Španije, življenje v taboriščih v Franciji in Nemčiji, osebnostni liki borcev, ki so padli v boju v Španiji idr.

Pričujoči spomini so pisani zelo korektno, vsebinsko bogato, z veliko naklonjenostjo in razumevanjem pravičnega boja španskega ljudstva za demokracijo. Hkrati pa moramo opozoriti, da to dragoceno zgodovinsko gradivo še vedno ni dodata izkoriščeno, predvsem ne kot pomembna sestavina kompleksnega in znanstvenega pogleda na državljansko vojno v Španiji. Ne gre pa prezreti, da je skupna poteza malone vseh spominov, tudi 'jugoslovanskih' udeležencev obrambe republikanske Španije, da v njih ni zaslediti poglobljene obravnave ter iskanja vzrokov za poraz in kapitulacijo republikanske Španije, še posebno ne z vidika sumničenja, da so bile vojaške operacije republikanske vojske predmet špekulacij ter posledično vodene za nekogaršnje interese in potrebe zunaj Španije, kot to trdi npr. J. Hernández.⁴⁰

Na koncu naj še opozorimo, da je jugoslovanska zgodovinska literatura o španski državljanski vojni dopolnjena in obogatena s prevodnimi deli.⁴¹ Seveda pa je treba upoštevati, da se pisci o španski državljanski vojni ne razlikujejo le po objektivnosti,⁴² pač pa se delijo po črno-beli črti: na priatelje španske demokracije in 'objektivne' razlagalce španskega fašizma,⁴³ ki naj bi se od fašizma sploh razlikoval po nekaterih Francovih lastnostih in po združenih zaveznikih, kjer si je *caudillio* podredil izrazito fašistično falango in katoliške organizacije ter karliste.⁴⁴

rid-Moskva. Zagreb 1952; Veljko Kovačević: V okopih Španije : spomini španskega borca. Ljubljana 1959; Jože Vergan: Od Marezig do Madrida. Ljubljana 1962; Viktor Jeriha: Fantje z vseh koncov sveta. Ljubljana 1971; Gojko Nikolić: Korijen, stablo, pavetina : memoari. Zagreb 1980; Veljko Vlahović: Španski gradjanski rat. Beograd/Titograd 1981; Aleš Bebler, Memoari. Beograd 1982 idr.

⁴⁰ Hesus Ernandes [Jesus Hernández]: Republikanska Španija i Sovjetski Savez. Beograd 1953. O tem gl. op. 8 (George Orwell).

⁴¹ Artur Koestler: Španski testament [Ein spanisches Testament]. Ljubljana 1939; Ludwig Renn: Španski rat [Der spanische Krieg]. Sarajevo 1959; Luigi Longo: Internacionale brigade u Španjolskoj [Le brigate internazionali in Spagna]. Zagreb 1967; Thomas Hugh: Španija proti Španiji : kronika državljanske vojne [The Spanish Civil War]. Ljubljana 1969; Manuel Tuñón de Lara: Španska državljanska vojna [La guerra civil spagnola]. V: Zgodovina revolucija XX. stoletja, 2 [Storia delle rivoluzioni del XX secolo]. Ljubljana 1971, str. 85-285; André Malraux: Upanje [L'espoir]. Ljubljana 1984; Pierre Broué, Émile Témime: Španska revolucija in državljanska vojna [La révolution et la guerre d'Espagne]. Ljubljana 1986; Martin Blinkhorn: Demokracija in državljanska vojna v Španiji, 1931-1939 [Democracy and Civil War in Spain]. Ljubljana 1995; George Orwell: Poklon Kataloniji [Homage to Catalonia]. Ljubljana 2009 idr.

⁴² »Kdor bo pisal zgodovino o teh strašnih dnevih in se bo otresel vseh poenostavljanj, bo moral reči, da je resnica o španski vojni razdeljena, kakor so razdeljeni njeni ljudje. Na obeh straneh se godijo krute stvari, obe strani sta krvavi, noben tabor ni izvzet od krivde na mučenju, ubijanju, požigih in ostalih nečloveških dejanjih. To je treba reči zato, ker večina evropskega tiska poroča tako, da nehote vzbujati predstavo o belem ali pravičnem ter o rdečem ali ubijalskem taboru. Če pa je zares potrebno kak tabor posebej osibati, potem je to fašistični tabor, ki se postavlja za branilca krščanstva, pa pri tem nekršansko nastopa.« - Kocbek, Premišljevanje, str. 164.

⁴³ Rudi Čačinovič: K Prvemu spopadu fašizma in demokracije (Predgovor). V: Blinkhorn, Demokracija, str. 7.

⁴⁴ Karлизem je bil zagrizeno monarchistično in ultra tradicionalistično gibanje z močno podporo kmetov, v glavnem in Navarri. Karlisti, privrženci španskega pretendenta za prestol don Carlosa in njegovih naslednikov, so se bojevali v treh državljanskih vojnah, 1833-1839 in 1847-1849 na strani don Carlosa (Carlos María Isidro de Borbón, 1788-1855 /Trst/) ter 1872-1876 na strani don Carlosovega vnuka (Carlos María de los Dolores de Borbón, 1848-1908) proti liberalcem, republikancem in socialistom.

Komunistična partija Jugoslavije in španska državljanska vojna

KPJ je bila tako rekoč glavni in edini organizator v Kraljevini Jugoslaviji v nudenju podpore in pomoči španskemu ljudstvu v njegovem boju proti generalsko-fašističnim upornikom. Že takoj po izbruhu vojaško-fašističnega upora proti vladi ljudske fronte v Španiji je KPJ zadnje dni julija 1936 pozvala jugoslovanske narode, da odločno protestirajo proti pomoči, ki sta jo generalu Francu pošiljali fašistični vlasti Italije in Nemčije. »Boj španskega ljudstva je naš boj!« je pisal takrat *Proleter*. »To je boj ljudstva za pravico, da bo gospodar svoje usode, to je boj za obrambo svobode, kruha in miru, to je boj proti fašizmu in vojni. Pomagajmo jim hitro, vneto in z enakim navdušenjem, s kakršnim španski borci dajejo svoja življenja za stvar demokracije in svobode.« Akcije solidarnosti z bojem španskega ljudstva so bile vsestranske: pošiljanje prostovoljev v špansko republikansko vojsko, zbiranje materialne pomoči in javna obramba boja španskega ljudstva s pisaniem, govorji in druge oblike boja proti reakcionarnim klevetam glede značaja tega boja. KPJ je tudi razkrivala pravi smisel izjave vlade Milana Stojadinovića o njeni dozdevni nevtralnosti v primeru Španije.⁴⁵

Čeprav je bilo še nekaj drugih poskusov organiziranja pomoči republikanski Španiji, so se te aktivnosti odvijale pretežno v okviru akcij in delovanja KPJ na zavest vseh naprednih demokratičnih sil v državi: »Boj junaškega španskega ljudstva ni le boj, ki bo obrodil zmago ali poraz demokracije le v Španiji, pač pa pomeni začetek oboroženega spopada med fašizmom in demokracijo po vsem svetu. Nemški, italijanski in ostali fašisti so to tudi tako razumeli in izdatno pomagajo svojim zaveznikom v Španiji. Kar je najbolj reakcionarnega, najbolj mračnega, pa ne le v Španiji, temveč po vsem svetu, se je zarotilo ne le proti španskemu ljudstvu in njegovi svobodi, pač pa tudi proti demokraciji in svobodi v vseh državah. Ni tu naš namen, da bi vam to na dolgo in široko pojasnjevali, toda moramo vas opozoriti, da vzemite naša opozorila in predloge kar najresneje, da jih niti za trenutek ne izgubite izpred oči in da storite vse, kar je v vaši moči glede vprašanja pomoči demokratičnim borcem v Španiji [...]« (CK KPJ za pomoč Španiji - *Pokrajinskim komitejem KPJ*, 23. oktobra 1936).⁴⁶ Prav zavest o fašizmu, njegovem značaju in namerah kot tudi naglo spoznanje, da se v Španiji bije protifašistični boj za svobodo, od uspeha katerega bo odvisna tudi svoboda jugoslovanskih narodov, sta bili najpomembnejši pridobitvi teh akcij, kar je prišlo še posebej do izraza v jugoslovanskem narodnoosvobodilnem gibanju med drugo svetovno vojno.

Po zaslugi ocen in akcij KPJ, so španski dogodki naglo in krepko odjeknili v Jugoslaviji. CK KPJ je že 31. julija 1936 v svojem telegramu CK KP Španije izpostavil, da delavski razred Jugoslavije spremlja »z občudovanjem junaški boj španskega ljudstva proti fašizmu [...] Delavski razred narodov Jugoslavije se pri-družuje mednarodni akciji solidarnosti proletariata in prijateljev svobode vsega sveta, ki bo pomagala vašemu boju«.⁴⁷ CK KPJ je 8. avgusta 1936 na svojem zasedanju postregel z analizo dogajanja, izpostavil vzroke, ki so izzvali vojaški udar, ter družbenogospodarske razmere in mednarodna dejstva, ki so učinkovala na razmerje sil v španski vojni. CK KPJ je ugotovil, da bo uspeh protifašističnega

⁴⁵ Pregled zgodovine Zveze komunistov Jugoslavije. Ljubljana 1963, str. 193.

⁴⁶ Josip Broz Tito: Sabrana djela, 3. Beograd 1977, str. 30-31.

⁴⁷ AJ, f. CK KPJ, 4/1936.

boja v Španiji »močno vplival tudi na boj za svobodo v Jugoslaviji. In prav zato ni prostora za ravnodušnost, molk in nevtralnost«.⁴⁸

Na osnovi analize španske vojne in tedanjih mednarodnih političnih razmer in položaja v državi je CK KPJ razposlal navodila za prirejanje predavanj, zborovanj in drugih oblik zbiranja ter za ustanavljanje odborov za pomoč španskemu ljudstvu. Poleg tega je partija učinkovito delovala prek svojih glasil, zlasti *Proletera* kot osrednjega glasila CK KPJ, ter številnih okrožnic, v katerih je bil govor o nujnem nudenju pomoči španskemu ljudstvu kot najpomembnejšem dogodku na svetu, kajti od uspeha protifašističnega boja v Španiji bo odvisen »ne le nadaljnji razvoj občega mednarodnega položaja v Evropi, pač pa v marsičem tudi notranji razvoj v posameznih državah (Franciji, Veliki Britaniji idr., vstevši Jugoslavijo)«.⁴⁹

CK KPJ je že od samega začetka vojne v Španiji dajal številne napotke in navodila članstvu in forumom v državi, pošiljal svoje predstavnike in inštruktorje v druge države, v katerih so živeli in delali 'jugoslovanski' izseljenci, in pri tem stalno izpostavljal, da je treba vprašanju protifašističnega boja v Španiji »posvetiti kar največjo pozornost; poročajte o vsem, kar se dogaja v zvezi s Španijo«.⁵⁰ To je posebno ugodno učinkovalo na številno jugoslovansko politično in ekonomsko emigracijo ter študente, ki so se tedaj mudili v drugih evropskih in nekaterih čezmorskih državah, od katerih jih je potem dobršen del neposredno sodeloval v španski državljanški vojni.

Špansko dogajanje v letih 1936 in 1937 je osrednje in najpomembnejše vprašanje za KPJ, 'jugoslovanski' španski borci pa njena glavna skrb vse do njihove vključitve v narodnoosvobodilno gibanje in revolucijo v Jugoslaviji. Kolikšno pozornost in pomen so posvečali fašističnemu odporu v Španiji, je zaznati tudi po tem, da je bil Josip Broz - Tito,⁵¹ tedaj najvplivnejši član najožjega vodstva KPJ, osebno zadolžen za to akcijo.

Solidarnostne akcije so bile številne in raznotere: v mnogih mestih po Jugoslaviji so potekala protestna zborovanja, pošiljali so brzojavke, izrekali solidarnost z bojem španskega ljudstva. Medtem ko je vladi naklonjeno časopisje objavljalo članke s stališči proti republikanski strani, je v Sloveniji *ljudska fronta* /LF/ obveščala javnost o vojni, organizirala predavanja o Španiji, pripravila julija 1937 t. i. španski teden in razpečevala brošuro Rodoljuba Čolakovića (psevd. R. Bosanca) *Španija u plamenu* (Zagreb, 1937); publicist Mirko Košir, član CK KP Slovenije in organizator slovenske LF, pa je napisal (pod psevdonimom O. Slakar) odmevno delo *Mučeniška Španija* (1937). Zatem so se oblikovali odbori in komiteji, ki so začeli zbirati in pošiljati pomoč (zdravila in siceršne potrebščine) za Španijo, in to navzlic dejству, da je reakcionarni režim vlade M. Stojadinovića (1935-1939) s pomočjo policije te aktivnosti nenehno oviral. V tem smislu je mi-

⁴⁸ AJ, f. Kl, 278/1936.

⁴⁹ AJ, f. Kl, 330/1936.

⁵⁰ Proleter, 6/1937.

⁵¹ Glede namigovanj/špekulacij o morebitnem Titovem sodelovanju v španski državljanški vojni naslednje: Tito se zagotovo ni boril v Španiji (v nobenem od seznamov španskih borcev ni naveden, zato tega statusa tudi nima), pač pa je - po nalogu Kominterne - organiziral dotok rekrutov v internacionalne brigade iz Pariza. V tem kontekstu ni izključeno, da je bil na kakšni misiji v Španiji. Npr. pisateljica Gusti Stridsberg se spominja v svoji avtobiografiji - *Mojih pet življenj*. Maribor 1983 (prevod iz nemščine: *Menschen, Mächte und Ich*. Hamburg 1968) - domnevnegra srečanja s Titom v Barceloni, maja 1938 (str. 413-414). Tito sam ni nikjer in nikdar omenjal svoje vloge v Španiji.

nister za notranje zadeve Kraljevine Jugoslavije Anton Korošec⁵² tudi sprejel odlok (3. marca 1937) o prepovedi kakršne koli dejavnosti v korist španske republike, vključujoč pošiljanje prostovoljcev, zbiranje pomoči in podobno. Kršiteljem tega odloka je bilo zagroženo prestajanje kazni v koncentracijskih taboriščih⁵³ in zapori, medtem ko so osebam, ki so se pridružile mednarodnim brigadam, odvzeli jugoslovansko državljanstvo.⁵⁴ Kljub temu vsi ti ostri vladni ukrepi niso preprečili partijskih aktivnosti in izpolnitve obveznosti do mednarodne proletarske solidarnosti in nudenja pomoči španskemu ljudstvu v boju proti fašistični agresiji.

Od začetka vojne v Španiji (1936) in skozi vse leto 1937 je špansko vprašanje prevladovalo na vseh sejah CK KPJ, pa tudi v *Proleteru* in drugih partijskih in delavskih glasilih v Jugoslaviji je zavzemalo največ prostora. CK KPJ je na svojih sejah posvečal nemalo pozornosti analiziranju aktivnosti partijskih organizacij v državi glede (ne)uspešnosti organiziranja odhodov prostovoljcev iz Jugoslavije in 'jugoslovanske' diaspore (Francije, Belgije, Čehoslovaške, Sovjetske zveze, ZDA, Kanade, Latinske Amerike, Avstralije) v Španijo.

Potem ko je bil v Parizu avgusta 1936 ustanovljen *Mednarodni odbor za pomoč španskemu ljudstvu* (v njem je deloval Jugoslovan Labud Kusovac /Obarov/), je nastal tudi *Jugoslovanski nacionalni komite*, in sicer v vlogi glavnega središča za sprejemanje, organiziranje in razpošiljanje 'jugoslovanskih' prostovoljcev v Španijo, ki so prihajali iz Jugoslavije in iz drugih držav. Krajši čas se je v Parizu mudil tudi del najožjega vodstva KPJ (Milan Gorkić /Sommer/, Lovro Kuhar /Valič/, Rodoljub Čolaković /Rozenko/, Ivan Krndelj /Richter/, Sreten Žujočić /Schwarz/, Josip Broz - Tito), da bi pomagal pri sprejemanju in razpošiljanju prostovoljcev. Poleg tega je CK KPJ oblikoval jugoslovanske sekcije tudi v državah z 'jugoslovansko' emigracijo; te sekcije so odigrale pomembno vlogo pri organiziranju in pošiljanju pomoči republikanski vladi in španskemu ljudstvu. V Parizu so poleg navedenih odborov (jugoslovanskega in mednarodnega) uredili še druge sprejemne centre in javke za prostovoljce.

Tajne javke za zvezo po poteh, ki so prostovoljce vodile iz Jugoslavije, so bile organizirane še v Avstriji (v Gradcu, na Dunaju), na Čehoslovaškem (v Pragi), v Švici (v Baslu), v Nemčiji in v Franciji. V tem kontekstu sta bila organizirana dva kanala, po katerih so se prostovoljci iz Jugoslavije stekali v Španijo: prvi je vodil skozi Avstrijo, Češkoslovaško in Nemčijo do Pariza, drugi pa skozi Avstrijo in Švico do Francije. Poleg navedenih so mnogi posamezniki izbrali še vrsto drugih smeri, npr.: po 'legalni' poti do Pariza (kot obiskovalci svetovne razstave, bodisi s

⁵² Anton Korošec (1872-1940), teolog in politik, prvak Slovenske ljudske stranke /SLS/ ter minister v več kraljevih jugoslovanskih vladah. Vseskozi je bil zvest krščanskosocialnem konceptu in gibanju, ki je imelo politični izraz v SLS; zavračal je liberalizem in socializem ter politične organizacije, temelječe na teh ideologijah, hkrati pa je ostajal zvest ideji avtonomne Slovenije, ki jo je po letu 1918 želel oblikovati v okviru federativno urejene Jugoslavije.

⁵³ Kraljevina Jugoslavija je začela, po nemškem in italijanskem vzoru, odpirati koncentracijska taborišča za antifašiste in komuniste (1935-1941); prvo tako taborišče je bilo odprto v Višegradu (1935). 19. 10. 1939 je Generalštab jugoslovanske vojske predlagal ustanavljanje koncentracijskih taborišč za komuniste in agitatorje komunizma, kar se je zgodilo leta 1940 (Bileča, Kerestinac, Lepoglava, Smederevska Palanka); medtem ko je ideja o ustanavljanju koncentracijskih taborišč na nenaseljenih jadranskih otokih (kot npr. Žirje, Molat, Kaprije) prišla s strani Antona Korošca in Milana Stojadinovića; gre za tajni dokument, na katerem piše, da se lahko obelodani šele čez 10 let. O tem gl.: Branko Petranović, Momčilo Zečević: Jugoslavija 1918/1988 : tematska zbirka dokumenata. Beograd, 1988 (dalje Petranović, Zečević, Jugoslavija), str. 392-393.

⁵⁴ Službene novine Kraljevine Jugoslavije, 30/1937.

poneverjenimi ali pristnimi potnimi listi), precej pa je bilo tudi takih, ki so se ilegalno prebili (samoiniciativno, peš, mimo javk) skozi Avstrijo in Švico do Francije in Španije ali skozi Avstrijo, Češkoslovaško in Nemčijo do Pariza.

Seveda pa ne gre prezreti, da je bilo poleg nedvomnih uspehov KPJ pri organiziranju pomoči in odhoda prostovoljev tudi vrsta pomanjkljivosti in spodrljajev. Še posebej je odmeval spodleteli poskus v začetku marca 1937, da bi večjo skupino prostovoljev iz Črnogorskega primorja in Dalmacije prepeljali v Španijo; zaradi izdaje je v roke policije padlo večje število (150) večinoma mladih ljudi (pretežno komunistov in skojevcov) iz Črne gore, Hercegovine, Bosne in Dalmacije. Policia je prišla na sled francoski ladji *La Corse* (v bližini Budve) in tako »onemogočila odhod v Španijo več kot 500 prostovoljcem«.⁵⁵

Čeprav je bila celotna partijska organizacija interbrigadistov v sestavu KP Španije, je CK KPJ vzdrževal stalno zvezo s prostovoljci in njihovimi partijskimi organizacijami v Španiji še s pomočjo stalnih (Blagoje Parović, po njegovi smrti, Karlo Mrazović in Božidar Maslarić /Andrejev/⁵⁶) ter začasnih (Rodoljub Čolaković, August Cesarec in drugi) predstavnikov.

Med španskimi prostovoljci so bili tudi nekateri vodilni revolucionarji in dolgoletni organizatorji ter člani najožjega vodstva KPJ (pet članov CK, sedem članov iz aparata Kominterne in troje bivših poslancev v jugoslovanski skupščini), kot denimo: Blagoje Parović, Vladimir Čopić, Roman Filipčev, Božidar Maslarić, Marko Orešković, Karlo Mrazović, Dragotin Gustinčič, Veljko Kovačević, Julio Varesko in drugi.

V sklepu tega poglavja velja poudariti, da so se partijske aktivnosti pri nudenju pomoči in sodelovanju v španski vojni odvijale v izjemno težavnih pogojih, in to ne samo zaradi nenaklonjenosti jugoslovenskih oblasti do republikanske Španije (kazensko preganjanje vseh, ki so delovali v njeno korist), pač pa tudi zaradi nezavidljivega položaja KPJ tako v Jugoslaviji (od 1921 je bila z zakonom o zaščiti države potisnjena in ilegalna) kot v mednarodnem komunističnem gibanju, ki so ga zajele Stalinove 'čistke'. Slednje so segale tudi v sam vrh KPJ; vodstvo KPJ z M. Gorkičem⁵⁷ na čelu je bilo zamenjano in v Kominterni se je pripravljal razpust jugoslovenske partije. Oboje je še bolj razvanelo frakcionaške razprtije med partijsci v emigraciji in kaznilnicah,⁵⁸ posledično pa netilo nezadovoljstvo tudi med 'jugoslovenskimi' prostovoljci v Španiji.

Statistični podatki o 'jugoslovenskih' interbrigadistih

Jugoslovanske borce je zaslediti v bojnih vrstah vseh mednarodnih brigad, toda največ jih je bilo v 129. mednarodni brigadi - v bataljonih *Dimitrov*, *Djuro Djaković* in *Masaryk*, pa tudi v bataljonu *Divisionario* in drugih enotah. Borili so se na

⁵⁵ AJ, f. CK SKJ, X-8/155.

⁵⁶ AJ, f. KI, 33/1939, Andrejev, 'Poverljiv' izveštaj o radu v Španiji.

⁵⁷ Milan Gorkić, generalni sekretar KPJ, je bil julija 1937 poklican v Moskvo, aretiran in ubit oktobra 1939. O tem gl.: Ivan Očak: Gorkić : biografija. Zagreb 1988.

⁵⁸ Npr. v kaznilnici v Sremski Mitrovici, kjer je takrat prestajalo kazen/robijo okrog dvesto članov KPJ, si je tamkajšnjo partijsko organizacijo podredil s pomočjo peščice somišljenikov Petko Miletić, bivši član CK, ki je uveljavljal svojo pseudorevolucionarno politiko. Partijsko vodstvo s Titom na čelu je odločno interveniralo in pooblastilo Mošo Pijada (1938), da likvidira Miletičeve protipartijsko frakcionaško dejavnost in uredi razmere v kaznilniški partijski organizaciji, kar se je zgodilo šele konec leta 1939, ko je bil Miletić do kraja razkrinkan in izoliran.

vseh frontah in v pomembnejših bitkah: pred Madridom, v dolini Jarame, pri Guadalajari, Brunetu, Belchitu, Teruelu, v Levantu, na Ebru, v Kataloniji idr.

Za enega najdragocenjših virov za analizo sodelovanja 'Jugoslovanov' v enotah republikanske vojske velja »seznam jugoslovanskih interbrigadistov« v zbirki *Kommunistička partija Jugoslavije i španski građanski rat*,⁵⁹ ki ga hrani Arhiv SCG v Beogradu. V Jugoslaviji (l. 1971) preverjen seznam vsebuje 1664 imen prostovoljcev; za dobršen del le-teh so na voljo še nekateri pomembni podatki, medtem ko za del borcev ne vemo kaj več od golega imena. Poleg tega je na voljo še »španska statistika« (prinaša podatke za 1192 'jugoslovanskih' prostovoljcev) za obdobje 1936-1938, ki jo je sestavila *Komisija za tuje kadre pri KP Španije* v Moskvi (julija 1941).⁶⁰ Primerjava obeh virov daje dovolj objektivno podobo o sodelovanju 'Jugoslovanov' v tej vojni: države izvora, ritem prihodov, starostno, poklicno-socialno in narodnostno strukturo, politično pripadnost, razvrstitev v vojaške enote in rodove.⁶¹ Iz teh statističnih podatkov razberemo:

Države izvora prihodov

'Jugoslovanski' prostovoljci (1664)⁶² so v Španijo prišli iz 24 držav: iz Jugoslavije (421), Francije (420), Belgije (191), Sovjetske zveze (84), Kanade (83), ZDA (57), Češkoslovaške (43), Španije (20), Argentine (13), Alžirije (11), Avstrije (8), Albanije (6), Irana (4), Italije (3), po 2 iz Švice in Urugvaja, po 1 iz Bolgarije, Madžarske, Nemčije, Portugalske, Romunije, Turčije, Paname in Afrike. Podatki so znani za 1376 borcev, medtem ko pri 288 ta podatek ni naveden. Od zunaj jih je največ prišlo iz ciljnih držav ekonomske emigracije,⁶³ nato iz Sovjetske zveze, kjer je bila večina od njih na partijskem in vojaškem šolanju, in iz Češkoslovaške, od koder je prišla večja skupina jugoslovanskih študentov.

Ritem prihodov

Podatki so znani za 1185 (71,2%) prostovoljcev, medtem ko pri 479 (28,8%) tega podatka ni. V letu 1936 je prišlo 467 (28%), naslednje leto 632 (38%) ter 86 (5,2%) prostovoljcev v letu 1938. Podatki so na voljo tudi po mesečnih razpredelnicah prihodov.

Starostna struktura

Podatki o starostni strukturi (leto rojstva) so znani za 1298 (78%), medtem ko jih za 366 (22%) prostovoljcev ni. Podatki po dekadah: 1881-1890 = 21 (1,3%), 1891-1900 = 242 (14,5%), 1901-1910 = 667 (40,1%), 1911-1920 = 367 (22,1%) in 1 (najmlajši) rojen leta 1922. Leta 1936 je največ prostovoljcev štelo 26 let, sledita ji starostni stopnji 31 in 25 let.

⁵⁹ AJ, f. Šp.

⁶⁰ AJ, f. Šp., I-d/10: *Commission des Cadres (étrangers) du Comité Central du Parti Communiste d'Espagne. Volontaires Yugoslaves en Espagne républicaine (1936-1938). Statistiques*, Moscou-Juillet, 1941.

⁶¹ Stanislava Koprivica-Oštarić: Jugoslavenski dobrovoljci u jedinicama španjolske republikanske vojske 1936-1939. V: Španjolska 1936-1939, str. 134-156.

⁶² Španija, zbornik sjećanja, V, str. 499-576: Seznam španskih borcev iz Jugoslavije (leto 1971).

⁶³ Mira Kolar-Dimitrijević: Sudjelovanje jugoslavenske ekonomske emigracije u španskem ratu. V: Španjolska 1936-1939, str. 157-170.

Poklicno-socialna struktura

Znani so podatki za 1287 (77,3%) prostovoljev, za preostalih 377 (22,7%) ne. Najštevilnejšo skupino tvorijo delavci (63,4%), med njimi je bilo 10,2% rudarjev, sledijo jim študenti in dijaki (5,4%) ter intelektualci (zdravniki, učitelji, novinarji, inženirji idr.). Razumljivo je, da pri zastopanosti poklicev tvorijo največjo skupino delavci, saj predstavljajo socialno osnovo organiziranega delavskega gibanja, protifašizem pa jim je bil skupna poteza ne glede na idejno in politično opredeljenost (za komuniste, socialiste, anarhiste ali druge skupine organiziranih delavcev). Prav tako ni presenetljivo, da jim sledi skupina študentov in dijakov, saj je šlo za mlade ljudi, ki so se zavestno odločili za komunistično gibanje in so bili pripravljeni dokazovati svoje idejno prepričanje in politično pripadnost tudi z dejanji. To velja tudi za vse intelektualce, ki so bili ob delavcih, gledano v celoti, največja in najbolj strnjena skupina.

Narodnostna sestava 'Jugoslovanov'

Te ni mogoče izluščiti iz jugoslovanskega seznama, ker podatki o narodnostni pripadnosti borcev niso posebej navedeni. Ohranjena je le kartoteka narodnostnega sestava borcev 129. mednarodne brigade (narejena v Barceloni, maja 1938),⁶⁴ vendar so Jugoslovani (1015) navedeni samo kot taki. Pač pa španska statistika navaja narodnostno sestavo za 1052 Jugoslovanov, medtem ko je podatek za 140 borcev, ki so prišli iz Jugoslavije, neznan. Najštevilnejša skupina so bili Hrvati (48%), sledijo jim Slovenci (23%), Srbi (18%), Črnogorci (3,2%) in Makedonci (1,5%).

Politična pripadnost

Politično pripadnost navaja le španska statistika, in sicer za 1040 borcev: komunisti (561), socialni demokrati (10), člani Hrvatske seljačke stranke (8), anarhisti (4), strankarsko neopredeljeni (457); za 152 borcev politična pripadnost ni znana. Pri komunistih je zabeleženo tudi več pomembnih podatkov, kot so trajanje partijskega staža, partijska funkcija, partijsko šolanje in splošna izobrazba ter trajanje zapornih kazni in kazni na prisilnem delu. Nadalje je za 235 prostovoljev (od 1192) navedena tudi sindikalna pripadnost. Iz rubrik v španski statistiki lahko razberemo še podatke o članstvu 'jugoslovanskih' prostovoljev v raznih nepolitičnih organizacijah (kulturnih in športnih društvih) tako v Jugoslaviji kot diaspori, pa tudi podatke o emigrantskem stažu, o znanju tujih jezikov itd.

Sodelovanje v vojaških enotah španske republike

Največje število 'Jugoslovanov' se je borilo v sestavu mednarodnih brigad, a kar nekaj jih je bilo tudi v drugih enotah. V prikazu bojnega prispevka Jugoslovanov - za stvar republike in protifašizma v Španiji - ločimo dve fazи: prvo, oboroženih straž (*milice*),⁶⁵ in drugo, redne republikanske vojske.⁶⁶

⁶⁴ AJ, f. Šp., V-X/6.

⁶⁵ *Milice* so nastale na pobudo strank in sindikatov in so bile v bistvu oborožena sila teh organizacij. Ime vsake od njih spominja na njen izvor, pa naj gre za ime poklicnega združenja (*Artes Gráficas*) ali za politično oznako (*Claridad UGT, POUM*).

⁶⁶ V vojni sta se oblikovali dve španski armadi, republikanska in nacionalistična fašistična. Republikanska vlada je začela ustanavljati novo ljudsko vojsko šele oktobra 1936. V njene vrste so se zlile številne enote milice, ki so jih vodili socialisti, anarhisti in komunisti, nato del vojakov in približno 200

Kolikšno je bilo sodelovanje 'jugoslovanskih' prostovoljcev v enotah *milice*, je nemogoče natančno ugotoviti, saj je treba upoštevati tako težaven način njihovega prihoda kot tudi dejstvo, da španska statistika navaja le skromne številčne podatke za to zgodnje obdobje vojne. Pregledi enot *milic*, v katerih so se borili 'Jugoslovani', v glavnem ne vsebujejo tovrstnih podatkov. Le v razpredelnici razpotreditve 'Jugoslovanov' v republikanski vojski je navedeno, da so bili v *Columna Libertad* trije člani *milice*, v *Columna Oliver Palas* in *Columna España Libre* po eden, ter še eden v *Milicia de Bilbao*.

Kakovostno nova faza je nastopila šele z oblikovanjem prvih mednarodnih enot republikanske vojske, v katerih so se borili tudi 'Jugoslovani': *Edgar André* (36), *Ernst Thälmann* (93), *Garibaldi* (40), *Dombrowski* (120). Španska statistika navaja, da je bilo v XI. mednarodni brigadi (v bataljonih *Edgar André* in *Dombrowski*) skupno 82, v XII. (v bataljonih *Thälmann* in *Garibaldi*) 99, v XIII. (v bataljonu *Čapajev*) 78, v XIV. (v mitralješkem/strojniškem bataljonu, v balkanski četi) 33, v XV. (v bataljonu *Dimitrov*) 49 in v 129. mešani mednarodni brigadi 543 'Jugoslovanov': v bataljonu *Dimitrov* (v četah *Matija Gubec* in *Ivan Cankar*) 191, v bataljonu *Djaković* 150, v bataljonu *Masaryk* 4, v bataljonu *Divisionario* 108, ter brez navedbe bataljona 90. Dalje, v 35. diviziji 7; v 45. diviziji (v bataljonu *Divisionario* /konjeniški enoti/ 13; v bazi mednarodnih brigad skupno 53; v topništvu skupno 131 (v I. gruji težkega topništva *Eslavo* /v bataljonu *Kolarov*/ 21, v II. gruji težkega topništva *Škoda* /v bateriji *Liebknecht*/ 22, v III. gruji težkega topništva 18, v IV. gruji protitankovskega topništva /v bateriji *Stjepan Radić*/ 38, v topniški gruji 35. divizije *Ana Pauker* 6, v topniški gruji 45. divizije *Rosa Luxemburg* 5, v bateriji *Gottwald* 21); v letalstvu 5 (2 Slovence: Josip Križaj⁶⁷ in Viktor Jazbinšek⁶⁸); v tankovskih enotah 12; v vojni mornarici 1; v sanitetni službi mednarodnih brigad 33; kot partizani (gverila) 26. Poleg tega se je 65 'Jugoslovanov' borilo tudi v španskih enotah republikanske vojske.

Ob povedanem ne gre prezreti podatka, da je bilo med 'jugoslovanskimi' prostovoljci tudi 16 žensk (3 zdravnice, 2 medicinski sestri, 6 delavk, 2 študentki, ena uslužbenka, 2 brez poklica): Ana-Marija Basch (Baš), Adela dr. Bohunicki, Nada dr. Dimitrijević-Nešković, Olga Dragić-Belović (Milica Milić), Elizabeta-Liza Gavrić, Marija-Peči Glavaš, Marija Habulin, Lea Kraus, Tereza Kučera, Dobrila dr. Mezić-Siljak, Lujza Pihler (Borka Demić), Otilia Reschitz-Zanoni, Ana Seles-Brozović, Kornelija Sende-Popović, Eugenia Simonetti, Marija Šneeman. Iz Jugoslavije jih je prišlo 5, iz Francije 5, iz Češkoslovaške 2 in po ena iz Alžirije, Belgije, Španije in Urugvaja. 'Jugoslovanke' so bile vključene v sanitetno službo mednarodnih brigad, kot zdravnice, medicinske sestre in negovalke; delale so v bolnišnicah in ne na fronti.

oficirjev bivše španske vojske, ki se niso pridružili zarotniškim/fašističnim silam. Na višku bojev je bilo na vsaki strani približno 500 tisoč vojakov.

⁶⁷ Josip Križaj (1911-1948) iz Koprive na Krasu je končal letalsko šolo v Sestu San Giovanni pri Milunu in 1930 postal vojaški pilot. 1932 je z letalom Fiat ASI pobegnil v Jugoslavijo; avgusta 1936 je odšel v Španijo - kot prostovoljec republikanske vojske - po posredovanju slovenske primorske tajne narodnorevolucionarne organizacije /TIGR/. Tu je (kot poveljnik lovske eskadrilje in poročnik španske vojske) opravil nad 100 bojnih poletov z letalom Devoatin D 371, oktobra 1936 so ga sestrelili in ranjenega ujeli. Spomladsi 1938 se je vrnil v Jugoslavijo. O tem gl.: Walter Škerk: Na jeklenih krilih skozi vojne vihre : dogodivščine pilota Jožeta Križaja. V: Jadrinski koledar, 1998, str. 84-203. O pilotu *Josipu Križaju* sta v produkciji RAI (Slovenski program Trst) posnela dokumentarec scenarist Walter Škerk in režiserka Mirjam Koren.

⁶⁸ Viktor Jazbinšek (1903-1941) iz Ljubljane je bil komandant letališča blizu Valencije.

Španska statistika o vojaških in drugih funkcijah nam pokaže, da so oficirji tvorili 12,4% (148), podoficirji 11% (133), politični komisarji 4% (48), sanitetno osebje 2,8% (33, od tega 15 sanitetnih oficirjev), vojaki 67% (802, med njimi je bilo 35 sekretarjev partijskih organizacij) od 1192 'jugoslovenskih' prostovoljcev. Ostali (43) so bili: prevajalci (24), delavci v vojaški industriji (16) in civilisti (3). V tej statistiki obstaja tudi posebno rubrika z oceno vedenja 'Jugoslovanov' (podatki so navedeni za 732 prostovoljcev, medtem ko jih je 460 neocenjenih); v bistvu gre za moralno-politično oznako (iz leta 1938), ki je prostovoljce razvrščala v kategorije: zelo dobro, dobro, srednje, slabo, sumljivi, provokatorji, vohuni, trockisti itd. Večina (530) njih je bila pri vedenju deležna ocen: zelo dobro, dobro ali srednje; manjše število (8) je bilo prištetih k trockistom. Ta ugoden podatek žal mnogim - ki so se ali prostovoljno vrnili ali bili poklicani v Sovjetsko zvezo - ni rešil glave v stalinističnih procesih in čistkah, v katerih so bili praviloma obtoženi kot trockisti in vohuni.⁶⁹

Izgube v vrstah 'jugoslovenskih' prostovoljcev (padli, pogrešani, ujetniki, ranjeni) niso natančno ugotovljene. Obstajajo sicer različne številke (po nekaterih ocenah naj bi padla na bojiščih več kot polovica jugoslovenskih borcev), kar je po svoje tudi razumljivo, če upoštevamo dejstvo, da ne razpolagamo niti z natančnim in zanesljivim številom prostovoljcev. V »jugoslovanskem seznamu« (iz leta 1971) je natančno ugotovljeno, da je 545 prostovoljcev (od 1664) izgubilo življenje; potemtakem je znašal delež izgub med 'Jugosloveni' 32%.

'Jugoslovanski' prostovoljci po porazu španske republike

Po porazu španske republike so se preživeli 'jugoslovanski' prostovoljci iz španske vojne (520, med njimi okoli 60 Slovencev) znašli v francoskih koncentracijskih taboriščih: Gurs, Vernet, Argeles.⁷⁰ V teh taboriščih je bilo več kot 5000 borcev iz Španije ('Jugoslovanov', Nemcev, Italijanov, Poljakov, Madžarov, Romunov, Bolgarov, Čehov, Slovakov in drugih). V Jugoslaviji je KPJ organizirala množično zbiranje in posiljanje pomoči (v denarju, hrani, obleki, zdravilih, literaturi) 'jugoslovanskim' prostovoljcem v francoskih taboriščih;⁷¹ hkrati pa je razvila široko politično akcijo za njihovo neovirano vrnitev v Jugoslavijo ter zbrala več kot 300.000 podpisov državljanov, ki so od tedanje vlade Cvetković-Maček zahtevali, naj 'jugoslovanskim' španskim prostovoljem dovoli vrnitev v domovino.⁷²

Kljub javnemu protestu so jugoslovanske oblasti še naprej trdrovratno zavračale izdajo dovoljenj za vrnitev španskih prostovoljcev; ob tem velja spomniti, da so

⁶⁹ Vera Mujbegović, Ubavka Vujošević: Die jugoslawischen Kommunisten in den stalinistischen »Säuberungen« (1929-1949). V: Kriza socialnih idej. Britovškov zbornik. Mednarodna izdaja zgodovinskih in socioloških razprav / The Crisis of Social Ideas. A Festschrift for Marjan Britovšek. An International Edition of Historical and Sociological Studies. Ljubljana, 1996 (dalje Britovškov zbornik), str. 363-374; Ivan Očak: Jugoslavenska emigracija u Sovjetskom savezu i staljinske čistke. V: Britovškov zbornik, str. 375-397.

⁷⁰ Ne gre prezreti, da se je položaj taboriščnikov v Franciji močno poslabšal septembra 1939, po podpisu sovjetsko-nemškega pakta o nenapadanju ter prepovedi komunistične partije in naprednih organizacij v Franciji.

⁷¹ Te aktivnosti so se odvijale v okviru Komitejev za pomoč španskim prostovoljcem (t. i. Španski komiteji) kot posebni odbori organizacije Rdeče pomoči v Jugoslaviji.

⁷² Narcisa Lengel-Krizman: Organizacija prihvatanja jugoslavenskih dobrovoljaca iz Španjolske u Jugoslaviju. V: Španjolska 1936-1939, str. 192-200; Savo Pešić: Komunistička partija Jugoslavije i Španjolski gradjanski rat. V: Španjolska 1936-1939, str. 116-119.

posameznikom, ki so se pridružili mednarodnim brigadam, odvzeli jugoslovansko državljanstvo. »Glede vprašanja vračanja teh naših prostovoljcev, ki so po večini komunisti, je *Ministrstvo za notranje zadeve* sklenilo, da mora sleherni od njih podati pisno izjavo na našem veleposlaništvu v Parizu, da se kesa, ker je odšel med prostovoljce, in da se odpoveduje sleherni komunistični akciji po vrnitvi v državo.«⁷³ V taborišča so tako prihajali posamezni vladni odsposlanci in nagovarjali internirance, naj posamično napišejo takšno izjavo; vsi so zahtevo zavrnili! Ko je 22. junija 1940 Francija kapitulirala, je obstajala velika nevarnost, da bi nemške okupacijske sile bivše španske borce pokončale ali odvedle v nemška taborišča. Nacionalni odbori KPJ, ki so delovali v omenjenih taboriščih, so se nemudoma lotili urejanja izhodiščnih točk za prevoz internirancev v Jugoslavijo.

Še podatek: od 250 'jugoslovanskih' španskih prostovoljcev - ki se jim je, po ilegalnih kanalih KPJ, posrečilo odpotovati iz Francije in priti v Jugoslavijo - jih je 130 padlo v narodnoosvobodilnem boju (1941-1945); v zaključnih operacijah proti nacističnim vojaškim silam na tleh Jugoslavije so vsem štirim armadam *Narodnoosvobodilne vojske Jugoslavije* poveljevali bivši 'jugoslovanski' prostovoljci iz španske vojne (Koča Popović, Peko Dapčević, Kosta Nadj, Petar Drapšin). Slovenskim partizanskim enotam pa sta v vlogi komandanta poveljevala španska borca Franc Rozman - Stane⁷⁴ in Dušan Kveder - Tomaž.⁷⁵ Nedvomno je med ljudmi in borgi/partizani pomenila oznaka 'španec' vzvišen pojem, ki je posebljal osebni pogum, domoljubje in predanost boju proti fašizmu/nacizmu.

Namesto sklepa - Kdo so 'naši' ali dileme objektivnega razvrščanja po nacionalnem kriteriju

V uvodu je bilo navedeno, da je prišlo v Španijo v obdobju 1936-1938 okoli 40.000 prostovoljcev iz 54 držav. Avtorji v svojih monografskih študijah navajajo različne številke, od 35.000 do 60.000;⁷⁶ zato tudi ne preseneča, da se preučevanje pričajoče tematike v državah, od koder so prihajali prostovoljci, ne samo nadaljuje, pač pa tudi dopolnjuje z novimi raziskovalnimi rezultati.

Seveda pa ne moremo mimo dejstva, da je takšen razpon v številkah prostovoljcev (od 35.000 do 60.000) tudi posledica števka t. i. dvojnega štetja. Npr. ameriški raziskovalci štejejo za »Američane« vse tiste prostovoljce, ki so odšli iz

⁷³ Petranović, Zečević, Jugoslavija, str. 393: *Stališče Generalštaba jugoslovanske vojske*, 20. XI. 1939.

⁷⁴ Franc Rozman (1911-1944), kasnejši general in narodni heroj, je jeseni 1936 odšel prek Italije in Francije v Španijo in se kot prostovoljec pridružil republikanski vojski; novembra je bil med branilci Madrida in postal član KP Španije. Opravil je oficirski tečaj in bil mdr. komandant bataljona v 15. mednarodni brigadi. Od 1939 je bil interniran v Franciji, od aprila 1941 na prisilnem delu v Nemčiji, od koder je sredi leta pobegnil v Slovenijo. Zaradi vojaških izkušenj je bil imenovan za komandanta Glavnega štaba narodnoosvobodilne vojske in partizanskih odredov Slovenije /GŠ NOV in POS/. Imel je odločilno vlogo pri reorganizaciji slovenskih partizanskih enot ob kapitulaciji Italije.

⁷⁵ Dušan Kveder (1915-1966), kasnejši general, narodni heroj in diplomat, je avgusta 1936 odšel v Pariz, kjer je med izseljenci propagiral za vstop v španske mednarodne brigade. Od avgusta 1937 do februarja 1939 se je bojeval na španskih tleh, mdr. je bil politični komisar v 128. mednarodni brigadi. Po razpadu republikanske armade je bil do maja 1941 v taboriščih v Franciji, nato na prisilnem delu v Nemčiji, od koder je julija pobegnil v Slovenijo in se vključil v narodnoosvobodilno gibanje, kjer je opravljal poveljniške naloge; mdr. je bil namestnik komandanta GŠ NOV in POS. Od začetka maja do konca junija 1945 je bil tudi komandant mesta Trst.

⁷⁶ Blinkhorn, Demokracija, str. 69.

ZDA na špansko bojišče; italijanski, hrvaški, slovenski idr. raziskovalci pa štejejo med 'svoje' tudi ameriške Italijane, Slovence itn.⁷⁷ V kateri seznam umestiti španske borce, ki so sodelovali v osvobodilnih bojih drugih narodov (npr. Slovenca A. Ukmarja;⁷⁸ ga šteti med Italijane ali 'Jugoslovane'/Slovence). Tem dilemam bi se dalo v dobršni meri izogniti, če bi prišlo do skupnega mednarodnega projekta, ki bi tovrstna metodološka vprašanja in pristope poenotil. Do takrat pa ostajajo sedanje raziskave oziroma seznama španskih prostovoljcev pod vplivom vprašljivih in nemalokrat spornih 'nacionalnih' kriterijev (tudi avtor pričujočega prispevka se je pri priloženem seznamu gibal v teh okvirih). Pri 'Jugoslovanih' je zadeva še bolj zapletena, ker gre za skupno oznako za prebivalce 'prve' in 'druge' Jugoslavije, katere naslednice (bivše republike) so postale nacionalne države: Slovenija (Slovenci), Hrvaška (Hrvati), Srbija (Srbji), Bosna in Hercegovina (Bošnjaki, Hrvati, Srbji), Črna gora (Črnogorci), Makedonija (Makedonci), Kosovo (Albanci/Kosovarji).

Ko govorimo o naših (slovenskih/'jugoslovanskih') prostovoljcih v Španiji, moramo poudariti, da ti niso odhajali le iz tedanje Kraljevine Jugoslavije, temveč tudi iz drugih držav.⁷⁹ Če imamo upoštevamo samo Slovence, potem so to bili zlasti mladi ljudje iz vrst naše (slovenske) narodne manjšine v tedanji Italiji, iz hrvaške Istre, iz Trsta in Slovenskega primorja. Sem pa spadajo tudi mladi ljudje iz vrst naše tedanje ekonomski emigracije, rудarji iz Trbovlja, Hrastnika, Zagorja in njihovi sinovi, ki so tedaj živelii delali v Franciji, Belgiji, Nizozemski in Nemčiji, nadalje (naši) gozdarski in drugi delavci iz Kanade, Združenih držav Amerike, Argentine idr. V tem prispevku smo se že podrobno predstavili statistične podatke za 1664 'jugoslovanskih' prostovoljcev, ki so bili evidentirani v okviru projekta »Jugoslovani v španski državljanski vojni« (leta 1971).⁸⁰ Avtor pričujočega prispevka je - na podlagi novejših mednarodnih raziskav in primerjalne metode - naredil nov seznam 'jugoslovanskih'/slovenskih interbrigadistov, ki šteje 1927 oseb 'jugoslovanskega' izvora (rojeni na ozemlju 'Jugoslavije', 'jugoslovanski' starši, opredeljeni za 'Jugoslovane'), od teh 574 izhaja iz slovenskih dežel (iz Primorske⁸¹ več

⁷⁷ Gl. npr. sezname v: John P. Kraljić: The Croatian Community in North America and the Spanish Civil War. New York 2002; Marco Puppini: In Spagna per la libertà : antifascisti friulani, giuliani e istriani nella guerra civile spagnola 1936/1939. Udine 1986; Naši Španjolski dobrovoljci/I nostri volontari di Spagna/Naši španski prostovoljci. Rijeka 1988; Avgust Lešnik: Le Parti communiste yougoslave et la Guerre civile espagnole (1936-1939). V: The International Newsletter of Communist Studies Online, 2005, str. 63-88.

⁷⁸ Anton Ukmari - Miro (Prosek/Prosecco, 6. 12. 1900-Koper, 21. 12. 1978) se je kot delavec leta 1917 vključil v tržaško delavsko gibanje; 1926 je postal član italijanske KP. Avgusta 1929 se je umaknil pred aretacijo najprej v Ljubljano in nato na Dunaj; po nalogu KPI je odšel v Pariz in nato v Moskvo, kjer je končal Komunistično univerzo narodnih manjšin Zahoda (1934). Od 1936 je bil v republikanski armadi v Španiji (psevdonim Hose Ogenj/Giuseppe Oghen), mdr. šef personalne službe 12. mednarodne brigade, v sestavu katere je bil tudi Garibaldi Battalion. Po umiku iz Španije je bil 1939 interniran v Franciji. Leta 1940 je bil inštruktor pri odporniškem gibanju proti italijanskem okupatorju v Etiopiji; 1941 se je vrnil v Pariz, bil ujet in zaprt. 1942 je pobegnil in se vključil v partizanske odrede v južnih francoskih pokrajinah. Po kapitulaciji Italije 1943 je bil organizator partizanskih čet v Liguriji, 1944 komandant 6. operativne cone garibaldinske vojske v severni Italiji, od aprila 1945 komandant Genove. Maja 1945 se je vrnil v Trst, kjer je deloval v CK KP Julisce krajine in CK KP STO /Svobodno tržaško ozemlje/. Od leta 1954 je živel v Kopru. - O revolucionarju Antonu Ukmaru, Žarek (posebna izdaja), Koper, maj 1981.

⁷⁹ Gl.: Statistični podatki o jugoslovanskih interbrigadistih (Države izvora prihodov).

⁸⁰ AJ, f. Šp.; Španija, zbornik sjećanja, V, str. 499-576 (Spisek španskih borcev iz Jugoslavije).

⁸¹ Med obema vojnama so v slovenski javnosti s Primorsko poimenovali slovenske kraje v Italiji ter z Rapalsko pogodbo k Italiji priključene slovenske kraje nekdanje dežele Kranjske (Idrijsko, gornja Vipavska dolina, deli Krasa, Pivško, Bistriško in Slovensko Istro/Koprsko primorje).

kot 100). Na razširjenem seznamu (od 1664 na 1927 oseb)⁸² 'jugoslovanskih' špancev so se - po novem - upravičeno znašli do zdaj *prezrti* prostovoljci iz naslednjih kategorij:

- ekonomski emigranti iz 'jugoslovanskih' dežel pred prvo in med obema svetovnima vojnoma (dosedanje statistike so mnoge izmed njih štele za Američane, Kanadčane idr.);
- politični emigranti iz Jugoslavije med obema vojnoma in po drugi svetovni vojni (npr. nekateri izmed informbirojevcov, obtoženih sodelovanja z zahodnimi obveščevalnimi službami ter obsojencev na povojskih političnih procesih);
- Slovenci in Hrvati z območja Julisce krajine (*Venezia Giulia*),⁸³ ki ga je anektirala Italija po prvi svetovni vojni (dosedanje statistike so mnoge izmed njih štele za Italijane/italijanske državljanke);
- Slovenci iz predelov Koroške in Štajerske, ki so prišli po prvi svetovni vojni pod Republiko Avstrijo (dosedanje statistike so jih uvrščale med Avstrije/avstrijske državljanke);
- Hrvati z ozemlja Zadra/Zara, ki ga je anektirala Italija po prvi svetovni vojni (dosedanje statistike so mnoge izmed njih štele za Italijane/italijanske državljanke);
- 'jugoslovanski' Makedonci iz Bolgarije in Grčije (dosedanje statistike so jih štele za Bolgare/bolgarske državljanke oz. Grke/grške državljanke).

Avgust Lešnik

»NUESTROS ESPAÑOLES«. CONTRIBUTION ON THE ROLE OF YUGOSLAV/SLOVENIAN
VOLUNTEERS IN THE SPANISH CIVIL WAR 1936-1939

S u m m a r y

In the military conflict of »two Spains« - the militaristic and democratic one - over a million people died. The Spanish Civil War (1936-1939) divided the Spanish as well as the global community thoroughly. While the conservative forces (aristocracy, adherents of the Spanish Phalanx, monarchists, Carlists, the Catholic Church, etc.) and the military junta were supported by the German Nazism and the Italian fascism, the democratic global community actively supported the defence of the Spanish Republic, led by the legally elected coalition of the People's Front (socialists, Republicans, communists, anarchists, anarcho-syndicalists, etc.). In Spain an insurmountable political polarisation (progressive and conservative side) took place in the 1930s, caused by the division of the Spanish society. The victory of the People's Front at the elections on 16 February 1936 meant the beginning of the social/socialist revolution for the right wing, causing an irreconcilable counter-revolution. In this context numerous political groups within the People's Front movement were characterised as revolutionary forces by the right-wing circles, even though before the civil war only anarchists, both trade union organisations and the left-wing socialists were truly revolutionary. The uprising of the

⁸² Nikoli ne bomo ugotovili njihovega točnega števila, saj so prihajali po raznih poteh, pogosto na lastno pobudo in pod tujimi imeni, ter se vključevali v enote skupaj s prostovoljci iz drugih držav.

⁸³ Po prvi svetovni vojni je Italija zasedla avstroogrsko ozemlje Goriško-Gradiščanske z delom Notranjske in Koroške (Kanalska dolina), Trst in Istro s Cresom/Cherso in Lošinjem/Lussino ter ga imenovala *Venezia Giulia*. Z *Rapalsko pogodbo* med Kraljevino SHS in Kraljevino Italijo o razmejitvi med državama in ustanovitvi neodvisne Države Rijeke/Fiume ter priključitvi Zadra/Zara in otokov Lastovo/Lagosta in Palagruž/Pelagosa k Italiji (Rapallo, 12. 11. 1920) je bila Julisce krajina januarja 1921 anektirana k Italiji; obsegala je 908.834 ha ozemlja, naseljenega z 901.364 prebivalci, med njimi je bilo (po popisu 1910) 466.703 ali 50,2% slovensko in hrvaško govorečih. Januarja 1923 je fašistična vlada z namenom, da bi razbila enotnost Slovencev, Julisce krajino razdelila na Tržaško (tržaški in postojnski okraj) ter Istrsko ali Puljsko pokrajino (koprski, poreški, pazinski, puljski, lošinjski, volosko-opatijski okraj); pretežni del Goriške (gradiščanski, goriški, tolminski, trbiški, idrijski okraj) je priključila k Videmski pokrajini. Potem ko je bil podpisan Rimski sporazum med Kraljevino SHS in Kraljevino Italije (Rim, 27. 1. 1924) o odpravi Države Rijeke/Fiume in priključitvi njenega ozemlja Italiji, je bila ustanovljena Kvarnerska ali Reška, januarja 1927 pa tudi Goriška pokrajina.

generals against the Republic (17 July 1936) characterised not only the »Civil War«, but also the mutual destructive conflicts of the left wing (*subguerra civil*). Namely, Spanish socialism consisted of multiple parties, therefore the 1936 social revolution was a multi-party revolution.

While in the *Committee for Non-Intervention in Spain* (established in August 1936 as a kind of assurance of neutrality) diplomatic games, intrigues and interests unravelled (between the Western democracies on one side, nazi-fascist forces on the other and Moscow on the third side), the progressive global community rose up to the defence of the Republic and provided the Spanish people with the moral support, material aid, and soon also the participation of volunteers. The collection *Communist Party of Yugoslavia and the Spanish Civil War*, kept in the Archives of Yugoslavia in Belgrade, provides the most thorough insight into the participation of the Kingdom of Yugoslavia's citizens in the Spanish Civil War as volunteers. Namely, the Communist Party of Yugoslavia was the only organiser of aid and assistance for the Republican side. In the Second (socialist) Yugoslavia, quite a lot of material was published with regard to this participation (diaries, notes, memoirs, autobiographies, graphic materials, etc.). However, this topic of contemporary world history has never been the subject of extensive research. More or less everything, save for few exceptions, remained at the level of collecting the memories of the participants of the Spanish Civil War.

The second part of the study provides an analysis of the structure of »Yugoslav« volunteers (age, profession, sex, political adherence, nationality, etc.). The appendix contains a new list of names based on the more recent international research and the comparative method. The author emphasises that the so-called double entries often occur in the lists due to inconsistent criteria for counting the volunteers as your own. The lists of the Spanish volunteers from Yugoslavia are influenced by questionable and often disputable »national« criteria. In comparison with the 1971 list of 1664 persons, the current list has been expanded to 1927 persons of »Yugoslav« origin, 574 of these Slovenians.

Seznam jugoslovanskih/slovenskih* prostovoljcev⁸⁴

Abduzaimović, Sabit	Andrejević Kun, Đorđe
Abinun Radanović, Albert	Andrić, Stjepan
Abramović, Branislav	Anđelić (Angelić, Angelich, Anstelic), Ilija (Ilyce, Nick)
Abramović, Josip (Anton Ludek)	Antić, Emil
Abramović, Juraj Juro	Antić, Vicko Vinko
Adžaga, Josip	Antolčić, Stjepan
Ajvadžin, Marjan	Antonsich, Luciano
Aladić, Mihajlo	Arančić, Antonio
Albahari, Salomon	Arijanović, Đorđe
*Albin, Jurij Jurej	Arsenijević, Branko Brana
Albin, Otto	Arsovski, Vladimir Blažo (Vladimir Đorđević; Oljeg Čislov)
Aldanov/Aldan, Tibor	Artosich, Luciano
Aleksejev, Petar	*Askić, Anton
Aleksić, Nikola	Atijas, Haim
Aleksić, Petar Peter	Atko, Boris
Altarac, Isak	Aždajić, Alojz
Andor, Aurel	
Andreev, Ivan (John Andreef)	

⁸⁴ Viri: AJ, f. Šp. (Jugosloveni dobrovoljci u španskem ratu); AJ, f. Šp., I-d/10 (Commission des Cadres /étrangers/ du Comité Central du Parti Communiste d'Espagne. Volontaires Yugoslaves en Espagne républicaine, 1936-1938); Arhiv Slovenije /AS/, f. 1551 (Dokumenti komunističnega in delavskega gibanja, 1919-1945); Bebler, Naši Španci; Budicin/Sobolevski, Naši Španjolski dobrovoljci; Kapor, Španija, 5, str. 499-576; Kraljić, The Croatian Community in North America and the Spanish Civil War; Ivan Kreft: Spomini. Ljubljana 1975; Herve Lemesle, Des Yougoslaves engagés au XXe siècle. Itinéraires de brigadiers internationaux avant, pendant et après la guerre d'Espagne. Université de Paris 2004; France Filipič: Slovenci - španski borci. Maribor 1982; Ivan Očak: Jugoslavenski emigranti iz Amerike u Sovjetskom Savezu izmedju dva rata. Zagreb 1985; Puppini, In Spagna per la libertà; Vittorio Vidali, Bruno Steffe (ur.), Antifascisti di Trieste, dell'Istria, dell'Isontino e del Friuli in Spagna. Trieste 1974; Vid Vremec, Raul Šiškovič, Jože Hočvar (ur.): Slovenska Istra v boju za svobojo. Koper 1998 idr.

Baban, Ivan	Basch/Baš, Janoš
Babić, Milorad	Baschiera, Eugenio
*Babić/Babich, Anton Toni	Basković, Ivan
*Babić, Ludvik	Bastiancich, Giordano
Babin, (Bačić, Balic) Anton	*Bastiančić/Bastjančić, Sigbert (Sigmund)
Babin, Tomo Thomas	Baša, Šaban
Backov, Tomo	Bašić, Ante
Baće, Maks	Bašić, Duje
*Bač, Josip	Bašić, Mate
Bačić, Karlo	Batelić, Mate
Bačkov, Franjo	*Batelić, Matija
Baho, Imrick	*Batić, Viktor
Bajčić, Dragutin Grego	Batinčić, Anton Ante
Bajić, Petar (Luis Martin Kinago)	Batinčić, Nikola
*Bajt, Josip Jože	Battelich, Giuseppe
*Bajuk, Martin	Batur, Stanko
Bakeric, John R. (John Baker; Bakarac)	Bayza/Bajza, Stephen/Stefan
Bakran, Ivan	*Bebler, dr. Aleš (Andre Kobal)
Bakran, Viktor Franjo	*Bedenik (Benedik), Anton
Bakulin, Mijo	*Bedenik (Benedik), Ivan
Balajić, Franjo	*Bedenik (Benedik), Ladislav
*Baláško, Štefan	*Bedeník, Slavko
*Balbin, Pavle	Beer, dr. Imre (Gojko dr. Gorijan; Mirko Bayer)
Balčejac, Jozef	Bego, Ante
*Baldaž, M.	Begović, Alil Alojz
Balen, Emil	Begović, Vlajko (Vladimir Stefanović)
Baloff/Beloff, Mike	*Belati, Anton
Baloković, Milan	Belić, Stevan (Stefan Dudek)
Balovich, Ladislavo	*Belin/Belino, Emil
Baltić, Luka	Bellen, Emidio Emilio
*Banda, Anton Ivo	Belović, Ratomir Ratko (Đorđe Stefanović)
Bandov, Franjo	*Beltram/Baltran, L.
Bandžov, Spas	Benci, Mario
*Banfi, Jan Žan	Benci, Rodolfo
Banić, Karlo	Benco (Bencovich), Antonio
*Banovil, ...	*Berdais, Oskar
Barbarić, ...	Beranić/Berenić (Beronich), Ivan (John)
Barić, Milan	*Berger, Rudolf
Barišić, Ivan	Bergman, Alfred
Barišić, Mato	*Berkopec, Josip Jože
Barišić, Mijo Gopo	Berković, Džozef Josip (Majer)
Barišić, Mijo	*Berlot, Josip
Barkovich/Barković (Barbovich), Thomas (Michael)	*Bernard/Bernardi, Franc
*Barle, Karel	*Bernardi, Karlo Erzelj
Bartl/Baratal, Arsen (Senjo, Arthur)	Berović, Josip Joso
Baruh, Isa	Bertagnin/Bertanj), Vjekoslav
Baruh, Jakov	*Bertok, Benedikt (Eduard Salgado)
Baruh, Silvio	Bibić, Mirko (Miloš Dimitrijević)
Barvican, ...	*Bidovec, A.
Basch/Baš, Ana-Marija	Bihalji-Merin, Oto
Basch/Baš, Andre	Bilić, Božo

Bilić, Dragutin	*Božič, Franjo
Bilić, Ilija	Božidar, Boško
Bilić, Jure	Božinovski, Pandje (Pante)
Bilić, Nikola	Božović, Milun (Jaroslav Noskov)
Biljan, Milan Mile	*Bračić, Ludvik
Bilkić, Nasko	Bračun, Josip
Birčić, Ivan	Bradamante, Giovanni
Birovljev, Đura	Bragan, Loris Alberto
Bišov, Rudolf	Brajović, Nestor Nešo
Bjedov, Gojko	Brandolize, Giovanni Ivan
Blagojević, Milan (Petar Križanić)	*Bratko, Zorko
*Blanša, ...	*Bratoš, Silvij
Blažević, Anton Ante	*Bravin, Kalico (Kaliko)
Blažević, Juraj	Brdar, Dujo
Blažević, Ljubomir Ljubo	*Bregant, Bruno
Blažević, Marko (Mark Blazevich)	Brenčić, Firminio
Blažević, Mate	*Brenčić, Tirenic
Blažević, Pavle	Brenković, Nedeljko
Blesa Kordona, Martin	*Breskvar, Jože
Bobetić (Babetić), Marko	*Bresovec, Franc Josip
*Bobnar, Stane	Brešić, Stanko
Bočkarovski, Mihail	Brezovec, Kiril (Čiro)
Bodlović, Ivo	Brezovic, Albert Louis (James Bezanovich; Besanovitch; Bezovich)
Boem/Boehm, Georg	Brijaček, Ivan
*Bogatec, Štefan Peter	Brinčo, Luis
Bogdanović, Aleksandar Aca	Briševac, Vaso
Bogner, Hans Jože (Elpatjev M. G.)	Briški, Antun (Anton Brisa)
Bohunicki, dr. Adela (Anka Poca)	Briški, Marko
Bojevec/Borjevec, Edmond	Brkić, Anton
Bolf, Albert	Brkić, Vladimir
Bolf, Franjo	Brković, Zvonimir Zvonko
Bolf, Matija	Brenčić, Marijan
Bolf, Roko	Brnčić, Stjepan Stipe
Bombazzi/Bumbaz, Giovanni	Brone Anton
Boner/Bohner, Franjo Franc (Pavlovič)	Brozičević Juraj Jure
Borić/Bordić, Mile	Brozović/Brozovich, Srečko Filip
Borić, Srečko	Brusić, Anton
Borierec, Edmond	Bubich, Mike
Borišić, Mijo	Bubić, Vinko
Borjan, Gojko	Bubievič, Vladimiro
Borski, Ivan	Buble, Čiro
Bosnić, Mijo	Budač, Mijo
Bošković, Janoš	Budak, Divko Josip
Bošnjak, Ivan	Buković, Lazar
Bošnjak, Josip (Zozo)	*Bulc, Aleksander
*Boštjančić, Sigmund	Bura, Fran Franjo
Bota, Blaž	Burić, Ivan
Botelić, Anton	Burović, Georg
Botić, Vittorio	Burovnjak, Vinko (Šupljak)
Boženović, Dimitrije (Bozenoff; James Bozenovich)	Bušić, Ivan
Božić, Milan Milanče	Bušić, Mate (Abato)

Bušić, Petar	Ćopić, Petar
Buturac, Mile	Ćopić, Vladimir (Senjko)
Buzev (Buzeff), Trifun (Tifron)	Ćuk, Vukašin
*Caharija/Zaharija, Leopold	Ćurčić (Čulčić), Adam
Cako/Čeko, Jurko	Ćurić, Tomo
Canarozzo, Ivan	Ćurka, Nikola
Candutti, Carlo	Čačić, Tomo (Gavrilov A. D.)
Car, Nikola (Črni)	Čagalj, Franjo
Carić, Petar	Čaleta, Bernard
*Carlig, Avgust	*Čap, Matija
*Carnik, Srećko	Čarnić, Andrija
Cenčić, Ferdinand Ferdo	Čaušević, Pašan
Cenčić, Slavko	Čečura, Nikola
Centor, Jovan	Čeko, Luka
Cerić, Zvonimir Zvonko	Čelebić, Milan
Cesarec, August	Čelebić, Nikola
*Cetin, Anton	Čelebija, Misak
*Cetin, Karlo Karel	Čelija, Franjo
Cevantes, Petar	*Čemažar, Miha
*Chabaj, Valentin	Čemergas, Stevo
Chervatin (Petek), Ferdinando	*Čern/Černe, Viktor
Chierfusci (Kerfis), Giorgio	*Černe, Avgust Gustl
*Cibic, Rajko	Černina, Andrija
*Cigoj/Cigoi, Stanko	*Češnjevar/Čepnjevar, Franc
Cigrovski, Franjo	*Češnovar, Adolf
*Cimerman, Anton	*Češnovar, Rudi
Cirk/Cerk, Stojan	Čimović (Chimovitsch), August
*Citer (Ciehar; Ziehar), Karel	Čioran, Georg
Cocianich (Canziani), Pietro	*Čižek Rudolf Rudi
Colani (Kolanović), Giuseppe	*Čok, Alojz
Corcitie, ...	*Čok, Lino (Zachi)
Cos (Kos), Valentin	Čolaković, Rodoljub (Jovan Pavlović)
Cosulich, Carlo	Čolić Halid, Eduard
*Cotarić, Nikola	Čolić, Slavko
Covacich, Giovanni (Ivan Kovačić)	Čon, Hari
Crivici (Crivicich), Oreste	*Čop, Alojz
Crnković, Petar	*Čop, Blaž
*Curk, Rafael	*Čop, Milivoj
Cvetić, Todor (Crni)	Čorak, Ivan
Cvetko, Vječeslav (Flores)	Čorak, Josip
Cvetković/Cvijetković, Radomir	*Črmelj, Avgust
Cvijanović, Stefan	Čubelić, Slavko
Cvijetković, Luka	Čubrić, Josip
Cvisaji, Luidi	Čuci, Stefan
Cvitković, Miljenko	Čučak (Čuček), Dragutin
Ćamilov, dr. Kiril	Čučković, Simo
Ćetković, dr. Milovan	*Ćuk, Tone Jože
Ćetković, Vladimir	Čukulić, Božo Pavle
Ćiprovac, Sava	Čukulić, Miroslav Miro
Ćopić, Milan Emil	Ćuleta, Ivan
	Čulina, Marko (Jadranski)

Dabisevich, Vladimiro	Dojčinov, Ivan
Dakić, Božidar	Dojht, Mirko
Damjanović (Domjanovich; Domjonović; Danyanoích), Milo	*Dolenc, Franc
Danculović (Dankulowicz; Dancuvocic), Paul	*Dolenc, Ivan
Danilović, Veselin	*Dolinšek, Ivan (Dolišenko; Juan Ferraro)
Dapčević, Peko	Domanji, Robert
Dapiran, Giovanni (Saule)	Domazet, Ante
Dasović, Ivan	*Domič, Ivan
Dasović, Stjepan Stipe (Steven)	Domin, Stjepan
*Debernardi (De Benardi), Giovanni Ivan	*Donko, Johan
*Debeš, Johan	Donkovich, Antonio
*Debevc (Debenc), Ivan	Doratević, Filip
*Debevc, Štefan Štefek	Doratević, Sveta
*Debevc, Vinceslav Vinko	*Dornik, Alojz
Della Croce, Romano (Roman Krstović /Krstovich/)	*Dosenel, Jan
Delcaro, Mario (Vincenti)	Dragič-Belović, Olga (Milica Milić)
De Leo, Karmelo (Leon Cernais; Giovanni Karnio)	Dragičić, Petar
Delić (Delitch; Diklić), Đorđe (Georgius Deluch)	Drapšin, Petar
Delija, Franjo	Drašner, Anton Toni (Anthony, Tony)
Delprato, ...	*Drev, Leo
*De Luca, Alberto	*Dria, Ivan
*Demetrio, Oton (Adon) Anton	*Drioli, Emilio
Demić, Miron (Danilo Pavlović)	Drobac, Siniša (Stanko Milanović)
Demnijevski, Aleksa (Sergije Bauman)	*Drobnič, Franc
*Depangher, Francesco	Drobnič, Mihael
Depope, Mato (Matt)	Dropulić, Ćiro
Derenčinović, Ivan (John)	*Drufovka (Drufukar), Anton
Dessanti, Pietro (Domenico)	Dubac, Constantine
Dešković (Deskovich), Ivan (John)	Dubinović, Mate
Devčić, Petar	Dubovich, George
Devčić, Stevo	Dubravčić, Ivan
Devescovi, Giovanni	Dubrovčić, Eduard
Dević, Đorđe (George)	Dudić, Sreten
Devrnja, Rajko	Duja, Gregor
*Di Biasio (Patuk), Konstantin	Dujmović, Marijan
*Dihpol, Jože	Dujmović, Mate
Dijanek, Stjepan Stevo	Dujmović, Rudolf
Dijoš, Janoš	Duvnjak, Ivan Žan
*Dimić, Emil	Duvnjak, Niko
Dimitrijević-Nešković, dr. Nada	*Dvoracék, Ervin Ernest
Dimkov, Dimo (Georgijev)	*Dvorak, Franc
Dimov, Angel (Skopljanac)	Džuba, Nikola
Dimić, Miodrag	Dadović, Vlado
*Diorgo, Avgust	Dajić, Jovan (John Djajic)
Diviach, Riccardo	Đedović, Antun
*Divjak, Viljem	Đerek, Dragutin
*Dobeze, Vincenc	Đerek, Emil
	Đerek, Štefan Stipe
	Đorđević, Filip
	Đorđević, Miloš
	Đorđević, Svetislav (Illa Lopačev)

Đuka, Veljko	*Fragiacomo, Carlo
Đurđev, Dragutin	*Franc, Alojz
Đurić, Miloš	*Franc, Janez
Đurić, Mirko	Franco (Francovich), Antonio
Đurić, Tomo	Franić, Jozo
	Franić, Marko
Eisvich, Rodolfo	Fridman, ...
Engl, Ilijas Ilija	Frković, Martin Mile
Erceg, Marjan	Fućak, Ljubomir
Erceg (Herceg), Michael	*Furlan, Silvester Silvo (Pavel Poljakov)
Erdeljac, Petar (Peter)	*Fus (Flis), Franc
*Erjavec, Andrej	Gaćinović, Vojislav
*Erjavec, Franc	Gaćić, Jovan
*Erjavec, Rudolf	Gaćić, Miloš
*Erjavšek, Alojz	Gajić, Stevan
*Erlich, Egon	*Gale (Galan), Anton
*Ernec, Avgust	*Gantar, Franc
*Eržen, Venceslav	Garčić, Miloš
*Estole, Vinko Viktor	Gardić, Miodrag
Fabić, Silvestar	*Garin (Gerin), Bruno
*Fabjan, Anton	Gaspar, Peter
*Fabjan, Ivan	Gašparac, Ivan (John)
Fanović, Arturo	Gavranov, Sredoje
Farkaš, Franjo	Gavranović, Stevo (Mirko Živković)
Fatović, Francisko Ferručo	Gavrić, Elizabeta Liza
*Federl, Franc	Gendić, Petar
*Felc, Avgust	Georgijen, Oskar
*Felc, Fortunat (Viktor Srečko Kavčič)	Georgijev, Paul
*Felc, Ivan	Georgijević, Dimitrije (Hugo Selka)
*Fende, Franc Stane	Gerančić, Antonio
*Ferber, Oto	*Gertić, Ivan
*Fese, Fortunat	Getarov, Jozef
Fetahagić, Ahmet	Ghersich (Gersić, Gersi), Giovanni
Figneredo, Henrich	Gincelj, Erminio
Filičev, Roman (Arnold Fajn; Roman Filipović)	Giorgetti, Francesco
Filipović, Kristifor	Givulinovich (Givulinović, Givins), John Albert
*Finžgar, Stanko	*Glavan, Franc
Fišer, Beno	Glavaš, Marija (Peči)
Fišer, Ivan	Glavicich (Glavichi), Mateo
Fišić, Srečko	*Glavič, Viljem
*Flis (Fus), Franc	Glaviček, Anton
Fodor, dr. Karl (Teodor Balk)	*Glavina, Mario
Folnović, Juraj	Gligorović, Miloš (Dušan Petrović; Černov)
Fonda, Antonio	*Gojak, Ludvik Ivan
*Fonda, Guerrino	Gojsalić, Ante
*Fonda, Slavko	Gojtanović (Goitanich), Rudolfo
Fonovich, Arturo	*Gomišček (Gomiscek), Ivan
Foriš, Ivan (Bata Fore)	*Gornik, Franc
*Fornezzi, Herbert	*Goršek, Ivan (Omar)
*Fortunat, Srečko	*Gorupec, Viktor

Gossain, Franjo	Hatz, Karel (Jose Moreno Lopez; Sergej Kozlov)
*Gosenica, Alojz	Hedrih, Karol (Diaz)
*Gostinčar, Martin	*Held, Karel Karlo
Gošnjak, Ivan	*Herceg, Franc
Govorušić, Nikola	*Herman, Viljem
*Gramc, Janez	*Heusler, Vladimir
*Grebinc (Grebenc), Franc Franjo	*Hladnik, Janez
*Gregorčič/Gregorčič, Ivan	*Hladnik, Franc
*Gregorčič/Gregorčič, Josip Jože	*Hočvar, Stane
Gregoric, A.	*Hoffer, Emerik
Gregorovich, Frank	Holaek, Josip
Grgić, Ernest	Horvat, Francesco
Grgurić, Andrija	Horvat, Ivan
Grgurić, Edo	Horvat, Mirko
Grigor, Aristov (Gregor Aristov)	Horvat, Ladislav
*Grincelj, Erminij	Horvat, Stefan
Grivičić, Dane	Horvat, Vinko
*Gros, Matija Martin	Horvatin, Vladimiro
*Gross, Ivan (Johann)	Horžič, Šime
Grotan, Domenico	Hoškin, Frane
*Grubiša (Grubissa), Just (Giusto; Gustavo)	Hranić, ...
Grubor, Petar	*Hreščak, Dominik (Domenico Kreschiak)
*Gruden, Anton	*Hribšek, Ivan
*Grujec, Gustav	Hristić, Petar (Peter)
Gruić, Roko	Hristov, Gregory
Grujić, Stanko Branko	*Hrovatin, Karlo
*Gržina, Matija	Hruza, Leopold
Guberina, Linardo	*Hudič, Jakob
*Gučić, Jurij	*Humar, Ivan (Malchino)
Gudelj, Ante	Husinec, Josip
Gudelj, Mate	*Hvalič, Franc
Guli, Đorđe	
*Gunscher, Rudolf Rudi	Ilić, Anton (Antonio Gilli; Toni Harmonika)
Gurebić, Maks	Ilić, Ljubomir Ljubo
Gustincich, Francesco	*Imak, Alojz
*Gustinčič, ing. Dragotin (Daniel Golubjev)	*Instinšek, Albin
Guzek, Maks	*Ipavec, Josip Jože
Gvozdenović (Gvozdanović, Gozdanovich, Grozdanović), Toma (Tom)	Isakov, Milan
	Iscenski, Todor
Habulin, Marija	*Iskra, Ivan
*Haček (Hraček), Alojz	*Istenič (Istinič), Ivan
Hadži, Panzov (Gančo)	*Ivanc, Alojz
Hadžiev, Panajot (Pete Hadjieff)	*Ivanc, Anton
*Hafner, Bernard	*Ivanc, Ivan
*Hake, Adolf	*Ivanc, Mirko
*Haložar, Viktor	Ivančić, Petar
Hariš (Haris), Ernest	*Ivančić, Tone
Hariš, Ivan (Ilija Gromovnik)	Ivanić, Boban
*Harner, Bernard	Ivanić, Pero
*Harz, Rudolf	

Ivanišević, Frane	Jerončić, Ivan (Srećko Vico)
Ivanišević, Jovan	Jerončić, Milan (Mile Koren)
Ivanišević, Ljubomir	*Jerončić, Anton
Ivanišević, Nikola (Nick)	Joakim, Jugo
Ivanov, Ante	Joković, Bogdan
Ivanović, Dragomir (Ramona)	Joksimović, Aleksandar
Ivanović, Franc	Jopiti, Carlo
Ivanović, Marko (Nestor)	*Jordan, Ivan
Ivanović, Petar	*Jovanc, Mirko
Ivanšćak, Vladimir	Jovanović, Aleksandar Aca
Ivić, Maks	Jovanović, Dragoslav /1913, student/
	Jovanović, Dragoslav /worker/
Jadriev (Yadrweiw), John P.	Jovanović, Janko (Drenovski; Daskal; Emil Dragović)
*Jagić (Jagisch), Štefan	Jovanović, Maurice
Jahić, Fadil	Jovanović, Milorad Milan
*Jakopič, Josip	Jovanović, Radoje
Jakopović, Josip (Joško Stranić)	Jovanović, Svetozar (Jose Bareš; Bogdanovski)
Jakovac Martin	Jovanović, Vojo
Jakovčić (Jakovšić), Franjo	Jovanović, Živorad Žikica
Jakovčić, Mato (Matt)	Jovašević, Gvozden
Jakovljević, Sretan	Jubert, Viktor (Jub)
Jakšetić, Đorđe Giorgio	Jugo, Joakim
Jakšić, Đuro	Jugović, Bogdan
Jakšić, Ivan Milan	Jung, Francesco
Jakuš, Jovan	*Junker, Rudolf Oskar
Jakušić, Franc	Juranić, Oskar
*Janhuba, Rudolf	Juras, Božo
Janić, Jovo	Juratović, Nikola
Jankes/Jankez, Grga Đure	*Jurca, Ivan
Janković, Drago	*Jurca, Vladislav
Janković, Milan	Jurcich (Juričić), Antonio Anton
Janković, Todor	Jurdana, Ivan (John Jordan)
Janković (Jankov), Vasa	Jurica, Giuseppe
Jardas, Eduard Edo (Ivan Ilić)	Jurica, Jure (Zaratin)
Jarić, Svetozar	*Juričić, Miloš
*Jazbec, Avgust	Jurišić, Georgije
*Jazbinšek, Viktor (Antonio Lopez; Robert Reiner)	Jurišić, Miho
*Jelen, Štefan	Jurjević, Milan Miloš
Jelić, Lazar	Jurkić, Leon
Jelić, Mate	Jurkić, Srećko
Jelin, Maurice	Jurković, Nikola (Akrobata)
*Jenko, Rudolf	Jurlin, Ante
*Jeraj, Albin	Jzadaić, Luigi
*Jereb, Viktor Vittorio (Mario Benotti; Leone Kraniski; Leon Kranjski)	Kacman, Jozo
Jeremić, Bogdan	Kada, Alberto
Jeremić, Ostoja	Kada, Džemail
Jergović, Božo	Kadijević, Mirko
Jergović, Mate (Matt)	Kaiser (Kaisear), Spartaco
Jerić, Luka	Kalafatić, Milan (Nikola Nikolajević)
*Jeriha, Viktor	

Kalanj, Ivan (John; Milan)	*Kmet, Peter
Kalc, Jurica	Knapić, Anton
Kalev, Petar	Knapić, Srečko (Felice Nappi)
Kalinić, Milan (Ninković)	*Knez, Franc Franjo
Kalman, Andrea	Knežević, Đorđe (Paja)
Kamacoff (Kamackoff; Komakoff), Steve (Stefan)	Knežević, Ljubomir Đuro
*Kamenšček, Stanko	Knežević, Mirko
Kamhi Alkalay, Samuel	*Kobal, Drago
*Kampf, Gustav	*Kobal, Matija
*Kampf, Rudolf	Kobe, Matija
Kanački, Svetislav	*Kobe, Mihael (Mike; Kolbe N.)
Kanjski, Ivan	*Kocjan, Štefan
Kapor, Čedomir (Čedo)	*Kocjančič, Peter (Pietro Cocianich; Canziani)
Kapš, Anton	Kocub, Jakov
Kapš, Franjo	Kočmarovski, ...
*Kapus/Kapis, Jože	Kokai, Imre
Kar, Franc	*Kokal, Ivan (Jožef Petelin)
Karadžić, Radule	Kokolj, Jure
Kardun, Ivan	Kolak, Josip
Karlović Simeon Simon	*Kolar, Ivan
Karoglan, Mihael Mijo	*Kolenc, Ivan
Katelich, Michael	*Kolešnikov, Andrej
Katnić, Ivan	Koljenčić, Veljko (Djetić)
Kaučič, Federico	*Kolman, Franc (Maron)
*Kaučič/Kavčič, Anton	*Komar, Franc
*Kaučič, Franc	Komikov, Magit
Kelc, Josip Jozef	Kominek, Josef
Kelek, Ivan	Kopp (Kopf), Ferdo
Keleković, Nikola	*Kopinič, Josip Jože
*Kelos, Ivan	*Koprivnik, Karel
*Kepa, Franc	*Koprivšek, Franc
Kered, Stjepan (Georg Frid)	Korač, Ivan
Kerpan, Alberto	Korčetić, ...
Keršner, Artur	*Korošec, Janez
*Kezel Andrej	*Korošec, Lazar
Kezele, George	*Korzaba, Anton
*Kipo, Alojz	*Korzančić, Stanko
Kiramoš, Georg	Kosanić, Dragutin
Kittl, Adolf	*Kosanić/Kozulič, Karlo Mario
Kjus, Franjo	Kosanović, Simo
*Kladnik, Blaž	Kosmović, Eugen
*Klančar, Alojz	Kosović, Karlo
*Klanjšček/Klanjšek, Valentin	Kostančić, Slavko
*Klanjšček, Viktor	Kostelic, Louis
*Klemenc, Alojz	Kostić, Goce
*Klenovšek, Jože	Kostić, Periša
*Klepša, Edvard	Kostov (Kostoff), George
*Klešnik, Pavle	Košanjić, Miloš
Klisić, Jovan	Koščić, Franjo Frank
Klošević, Filip	
Klupač, Koloman	

*Košuta, Albert	*Križaj, Josip
Koturović, Dimitrije (Mitko Kot)	*Križaj, Jože
*Kovač, Alojz	*Križaj, Lojze (Luigi Crisai)
*Kovač, Franc	Križanić, Pero
*Kovačec, Janez	Krkluš, Savo
Kovačević, Đorđe Đoko	Krkluš, Slavko
Kovačević, Franjo	*Krnc (Kruk), Alojz Slavko
Kovačević, Ivan	*Krnc, Roman
Kovačević, Mirko	*Krog, Milan
Kovačević, Nikola (Nikita Mendes)	Krojnski, ...
Kovačević, Veljko	*Kronoveter, Jakob
Kovačić, Josip (Joseph)	Krpc, Roman
*Kovačić, Franc (Francesco)	Krsmanović, Branko
*Kovačić, Ivan (Juan)	Krstić, Andrija (Krcun)
Kovandžić, Svetozar	Kručičanin, Aleksandar
Kozakov, Dimitar (Tatef Dmitar Kazacoff)	Krunić, Ostoja
Kozan, Stjepan	*Krušnjak, Kazimir
*Kozjak, Štefan Franc (Stephen)	Krvavac, Džano Ahmet
Kozlov, Georgije	Krželj, Mirko
*Kozole/Kezele, Aleksander	Kubanic, George
*Kozole, Jože	*Kubina, Maks
*Kožuh (Kozuk), Jakob	Kubinec, Michael
*Kragolnik, Albert	Kucmi, Mihajlo
Krajačić, Ivan (Stevo Verdić)	Kuča, Jan
Krajačić, Marjan (Petar Gašparac)	Kuček, Ivan
Krajina (Krajnák), Juraj	Kučera, Jožef
*Krajina, Rafael	Kučera, Tereza
*Kraksner, Josip Jožef	*Kudec, Vinko
*Kralj, Jožef	Kuhar, Isidor
Kraljev, Šime (Siniša Karlović)	Kujundžić, Anton Ante
*Kranjc, Jože	Kujundžić, Ljubo
*Kranjc (Krajina), Matija	Kujundžić, Mate
*Kranjc, Nikola	Kujundžić, Nikola
*Kranjc, Ratko	*Kukec, Josip
Kranjčević, Jakov	Kukura, Pavao
Kranjčević, Viktor	Kuleto, Ivan
Kranželić, Simon	Kuljević, Petar
*Krasna (Krašna), Louis	*Kunej, Alojz Lojze
*Krašovec, Feliks	Kupusinac (Kuprinski), Aleksandar
Kratohvil, Stevan	Kurčini, Adam
Kraus, Lea	*Kuret, Djuro
Kravajica, Andrija	*Kuret, Peter
*Kravšek, Jože	Kurtović, Marko
Kreačić, Otmar	*Kus, Franc
*Kreft, Ivan	Kusturica, Sigfrid
*Kregar, Slavko	Kuštera (Kustera; Kustern), Frane Frank (Arnold)
Kreković, Nikola	Kutleša (Kutlesa), Stefan Stipe (Steve)
Krezo, Jure Luko	Kužet, Đuro
*Krivec, Ivan	*Kuzman, Martin
*Krivec, Pavel	Kužuh, Jakob
Krizmanić, Nikola	*Kveder, Dušan
*Križ, Franjo	

*Kverk, Andrej	*Loger/Lorger, Anton
Lacmanović, Frane	Lončar, Stipe
Ladovina, Vojo	Lončarić, Josip (Henrik Babović; Pedro de Kastro)
Ladovski, Mihael	Lončarić, Vladimir Vlado
Lakovich, Antonio	Lopar, Johan
Lalić, Šime (Janko Danić)	Lović, Juraj
Larić (Lavrić), Anton	*Lovrin, Jože
Laski (Lasić), Stefan	Lozer, Kreško
Lašević, Jan	Lučev, Ćiril
Latinović, Lazar	Lučić, Albert
*Lavrenčič/Laurenčič, Alojz	Lučić, Marijan Lucijen
*Lavrin, Jožef	Luić, Slavko Vjekoslav
Lawser, Kresho (Krešo Lavšer)	Lukas (Lucas; Lucas; Lukaszewis), Franjo Frank
*Lazar, Franc (Lazar Korošec)	Lukić, Branko
Lazić, Stefan (Miko)	Lukin, Ivan
Lazić, Nikola	Lukinić, Stjepan
*Leban, Giuseppe Josip (Vincenc)	Luko, Stipe
Lebičić, Franjo	Luković, Dragiša
Lebl, Ivan	*Lukša, Josip
*Ledinek, Anton	Lulić, Božo
Legac, Jure (Đuro)	Luštica, Ante (Mateo)
Legate, Georg	Lutkić, Konstantin Kosta
Lehmann, Friedrich (Fric)	Ljubičić, Franjo (Muco)
Lekić, Danilo	Ljubičić, Ivan
Lekić, Radovan	Ljubičić, Jure
*Leleb (Lelen), Milan	Ljubinković, Branko
Lenac, Ivan	Ljumović, Radosav
*Lenardič, Ivan	
*Lenček, Janez	Mačković, ...
Lenek, Jan	Madrijan (Madrić), Ludvig
Leno, Danilo (Danijel Lepo; Stefan Prohorov)	Madžar, Ivo
Leontić, Boro	Majcen, Stjepan Stevo
Lepešević, Viktor	Magan, Edoardo
Lessel, Eugen (Geno)	Magnotić, Anton Toni (Anthony; Tony Manigotic)
Levantin, Petar	*Mahnič, Peter (Pietro Machnich)
*Ležek (Lizek), Rudolf	Majder, Vladimir (Vladimir Kurt)
Licul, Anton (Grašić)	Majnarić, Josip
Licul, Josip (Falor)	Maksimović, ing. Ljubomir Ljubo
*Ličen, Anton	*Makuc, Jakob
Lidle, Todor	*Makuc, Vlado
Lilić, Stevan	Malattia, Antonio
*Linček, Ivan	Malattia, Giovanni (Ognibene)
Lindarić, Ivan	*Malenšek, Franc
*Lipa, Dane	*Malih, Karel
Lipovača, Ibrahim	Mališić, Jovan (Ivan Martinović)
*Lipušček/Lipuščak, Srečko (Kraff)	Mallig, Jordan (Dorđe Malijig)
*Lipušček/Lipovšek, Viktor (Silvester Penja)	Malohodžić, Hivzo
*Lisinski, Jožef	Mance, Branko
Liverić, Tomo Tomaš	Mandić, Ilija
Llorog, Vacleb	

Manojlović, Žarko	*Maurič/Mavrič, Viktor
Manola, Srećko	*Maurovič, Remigij (Remigio Maurovich)
*Marconi (Marcon), Mario	Mazga, Stefan
Maretić, Joe	*Mazi, Anton
*Marhart, Ivan	*Mazi, Franc
Marinić, Krsto	*Mazi, Martin
Marinoni, Giovanni Domenico	Medan, Savo
Marinov, Petar	Medelin, Domenico
Marionoff, Nick	Medenica (Medecina), Miloš
Marjanović, Stevo	*Medved, Jurij
*Markič, Jože	*Medžev, Ciril (Kiro Rainard)
Marković, Milenko	*Meke, Franc
Marković (Markovicz), Mirko (Jose Porra Spolea)	*Mendaš, Leopold Slavko
Marković, Pajo	*Menis, Salvatore
Markul, Petar (Pjer)	Mesaroš, Stevan (Steve Nelson; Joseph Fleishinger)
*Marn, Alojz	Mešterović, dr. Đuro
*Marodini/Marondini, Eduard Edo	Metesi, Anton Martin
Marović, Mile	Mezei, Pavle Pablo
Marša (Marscha), Vidosav	*Mezek (Mezgec), Anton
Marunica, Mato	Mezić, dr. Aleksandar (Jozef Hauptman)
*Marušić, Drago Karl	Mezić-Šiljak, dr. Dobrila
*Marušić, G.	*Michitsch, Joseph (Mičić; Carlos Carl Perez)
*Marušić, Matija	Micor, Bruno
*Marvin, Albin (Anton Hribar)	Miftari, Emruš
*Marvin, Edvard	*Miha, Marko
*Marvin, Roman	Mihajlov, Andrej Mihajlo (Andre Antonovič)
Marzaz, Sebastiano	Mihajlović, Dragiša
Maslać, Vlaho	Mihajlović, Prvoslav
Maslarić, Božidar (Bruno; Feliks; Boris Andreev)	Mihajlović, Tasa
Mašković, Mijat	Mihaljević Mirko (Manjana)
Matajčić, Dragutin	Mijan, Arturo
Matajčić, Ivan	Mijović, Jose
Matanović, Gavro	Mika, Vaclav
Matejak, Ivan	Mikelić, Tomo
Matejčić, Dragutin Drago	*Mikenauer, Alojz (Mihail Mihajlov)
*Matešić, Jurij (George)	Mikličanin, Ilija
Matić (Matijich), Karlo	Mikuljan, Marko
Matić, Milan	Milačić, Dragoljub
Matić, Rudolf	Milanović, Franjo
Matin, Jovan Žan	Milas, Nikola
Matišić, Mate (Matija)	Milašić, Emil
Matković, Blaž	Milašinčić, Stjepan (Šiljo)
Matković, Milan	Milenković, Andrija
Matoš, Ante	Milenković, Branislav
Matosich (Matošić; Matesic; Matosick), Anthony	Miletich (Miletić; Militich), Steve
Matović, Milisav (Mario Baronti)	Milić, Andrija (Petar Ljubimović; Don Pedro)
Matronić, Aleksa	Milić, Ante
Mauko, Vjekoslav	Milić, Ferdo
*Mavec, Jože	

Milić, Slavko	Morilo, Jose
Miličević (Milutscheviich), Gerard	Moser, Maurilio Domenico
Milin, Ernest (Millin, Ernesto)	Mošeni, Josip (Giuseppe Moscheni)
Milinčić, Blagoje	Mozetić (Mosekich), Francesco
Miljević, Mićo	Mozi, Anton
Miljković, Andreja	*Mrakić, Matija
Miljković, Ivan (John; Joe; Joso; Jojo Bubić)	Mrakovčić, Franjo
Miljković, Jure (George)	*Mravljak, Bogdan Božo
Miljković, Milivoje	Mrazovič, Karlo (Ortega)
Miljušević, Bogdan	Mrduljaš, Paško
Milojević, Dragomir Mato	*Mreule (Murillo), Josip
Milojković, Dragutin	*Mrhar, Vili
Milosavljević, Mihajlo (Juca)	Mrkonjić, Josip
Miloš, Šime	Mučić, Šućo
Milošević, Antun	Mudrić, Stjepan Stevo
Milošević, Bogdan	Mufić, Josip
Milošević, Branko	Muhek, Andrija
Milošević, Gojko	Muhvić, Ivan
Milošević, Miloš	Mujkić, Meksud
Milošević, Stjepan	*Mulc, Anton
Milošević, Vojslav	*Mulc, Ivan (Korošec)
Milovanović, Petar (Pierre)	*Mulc, Lojze
Milušić, Milan Mile	Munetić, Ilija
Minkov, Miša	Munetić (Muritić), Jure
Mioč, Anton	Murić, Serafim
Mirčetić, Milan (Lala)	Nacinovich, Giuseppe
Mirić, Aleksandar (Kabaljero)	Nadačin (Nadacin), Josef
Mirić, Mišo	Nađ, Kosta
Mirilov, Ivan Jovan	Nappi, Antonio
Mirković, Andrej	Nasev, Vasil
Mirković, Lazar	*Natek, Franc (Prelez)
Mirković, Milan	*Natek, Rudolf
Missich, Giovanni	Naumov, Ilija
Mišel (Mishell), Stefan Miloš	Naumov, Tane
Mišić, Todor	Nedeljko, Josip
Miškovski, Trajko (Oskar Brkić; Konstantin Kuznecov)	Nedeljković, Jože
Mitrov, Slobodan Danko	Nedev, Georg
Mladenov, Petar	Nedveš, Juraj Đuro
Mladenović, Brana	Negri, Italico
*Mlakar, Dragutin Drago	*Nemevšek, Alojz
*Mlinar, Jože	*Nerdolik, Ivan
*Modic, Jože	Neri, Gino
*Modic, Matija	Nešić, Drago
*Mohorko, Franc	Nešković, dr. Blagoje
Molić, Jordan	Nik (Nick), Anton
Molnar, Ivan Janoš	Niketić (Nišić), Todor
Molnar, Louis	Nikolić, Miloš
Morača, Vidosav	Nikolić, Radivoj
*Morgan, Julij (Guglielmo)	Nikolić, Stevan (Mitar Jovanović)
*Morgan, Valentin (Vilhelm)	Nikoliš, dr. Gojko (Dr. G. Nick)
	Nikolov, Petar

Ninković, Milan	Pašković, Ivan
Nistor, Anton	*Paternost, Alfred
Niukvić, Milan	Patzel (Pacl), Viktor
Nonveiller, Guido (Kukac)	Paunkov, Gančo
Norman, Vasiliev	Paunković, Miroslav Mirko
*Nose, Jože (Špan)	Paulovich, Lodoviko
Novačić, Ivan	Paunović, Ivan Petar
*Novak, Peregrin	Paunović, Mehmed
*Novak, Stanislav (Štajn)	Pavelić, Pavao (Paul)
Novaković, Milan	Pavković, Mate
Novosel, Janko (Jack)	Pavkovski, Vladimir
Obad, Gezo	Pavlić, Mate (Matt; Mike Pavlik)
*Oblak, Viktor	*Pavlina, Ivan
Obradović, ing. Božidar (Pavle Orlović)	Pavlov (Pauloff; Pavloff), Stojan (Georg)
*Ocvirk, Anton	Pavlović, Dušan
*Ocvirk, Ivan	Pavlović, Ratomir Ratko (Ćiđko)
*Ogrejec, Vinko	*Pecovnik, Ivan
*Ogrinec, Martin	*Pejak, Janez
Ogulinac, Franjo Seljo (Milan Snagić)	*Pelicon, Ivan (Karnio)
*Oman (Omar), Ivan	*Pelicon, Marjan
*Omerza, Anton	*Pepeplnik, Franc
*Omerza, Dimitrij	*Pepelnjak, Vili Franc
Opašić, Todor	*Perenić, Janez
*Oražen, Peter	Perenčević, Ilija
*Oražen, Tone	Perger, Mihajilo
Orešković, Marko (Krntija)	Perić, Marko (Velimir Drechsler)
Orlić, Emil	Perissini, Mario
Orlić, Milan	*Perjević/Prejević, Rudolf
Ostojić, ...	*Perko, Krešimir
Ostojić, Branko	*Perkočnik, Pavle
Ostović, Nikola (Nick)	Perković, Nikola
Ovčarić, Nikola	Perkušić, Dušan (Janje)
*Pace/Pacek, Alojz	Perkušić, Matija Mate
*Pahler, Florijan	*Pernič, Franc
Pajdak (Pajdek), Mladen	Perović, Stipe
*Pale, Vinko	Perović, Tomislav
Paliaga, Giuseppe	Perpich, Stefano
Palijan, Anton	*Pesek, Ovidij
Paljaga, Ivan (Ćirilo)	Pesel, Giuseppe
*Pančkov, Jože	Peša, Šime
*Pančur/Pankur, Jože	*Peško, Avgust
Panić, Dragomir	Petar, Jakov
Panić (Pantić), Ilija	*Petek, Anton
Panjković, Pavle	*Petelin, Žan
Paparić (Poparić), Jakov	*Peternelj, Ciril
Papo, Mento (Brica)	*Petrić, Viljem
Parnicki, Svetislav	Petrišinac, Saša
Parović, Blagoje (Crki; Šmit; Aleksej Isakov)	Petrović, Božidar Boško
Pasku, Ilija	Petrović, dr. Grujo
	Petrović (Petreovich), Nikola
	Pezer, Tomo (Franc Roman; Grigorije Solodnikov)

- *Piciga, Roman (Pizziga, Romano)
 Pihler, Ivan Hans
 Pihler, Lujza (Borka Demić)
 *Pikon, Jože
 Pilić, Marko
 *Pintar, Franc
 *Pintar/Pinter, Friderik
 *Pintar, Jože
 *Pintar, Miha (Toledo)
 Pintarić, Francisko (Bura)
 *Pinter/Pintar, Karl
 *Plajh, Martin
 *Planinc, Ivan
 *Planinšek, Janez
 Plavljan, Glišo
 Pleše, Juro (George Pleteš)
 Plešnik, Pavao (Skicer)
 Pobor, Josip
 Pockov, Boro (Borivoj Pocković)
 *Počrvina, Miha (Mišel Pervina)
 *Podelek, Alojz
 *Podlesek, Ludvik (Lajoš)
 *Pogačar, Jože
 *Pograjec, Vinko
 *Pohlin, Florjan
 Poiani, Ferruccio
 *Poje, Peter
 *Pokeršnik, Pavel
 *Polc, Vinko
 Poldrugo, Valentin
 Poli, Ivan
 Polić, Stjepan (Steven)
 *Poljanšek, ...
 Pondeljak, Alojz (Aluj)
 Pontich, Giovanni
 Popović, Borivoje
 Popović, Dušan
 Popović, Ivan
 Popović, Jakov
 Popović, Konstantin Koča
 Popović, Maruice
 Popović, Miladin
 Popović, Đorđe Mladen (Tale)
 Popović, Svetozar (Sveta)
 Popović, Vladeta (Pinecki)
 Popović, Vladimir
 Popović, Vojin
 Popovski, Elisije (Ješa Todorović)
 Potocki, Drago
 *Potočnik, Franc
 *Potočnik, Slavko
 *Potrpin, Ivan
- *Poženel, Vili
 *Praznik, Ferdinand
 *Pregelj, Viktor
 Preger, Andrija
 *Prejevič, Rudolf
 *Prekoršek, Ivan
 Prela, Josip
 *Prelc/Prelz, Vinko
 *Premru, ...
 Presburcer, Vilko
 *Presnič, Pavle
 *Predninger (Preminger), Karel
 *Prevč, Franc
 Prgomet, Franjo (Josip Bubalo)
 Prica, Đuro (Mutina)
 *Primaš, Jaroslav
 *Primožič, Nazarij
 Prinz, Azzelino
 Prodanović, Boris Boro
 Prodanović, Ješa
 Prodanović, Ljubomir (Richard)
 Prolić, Milan
 *Prosec, Anton
 Prpić, Jakob
 Prpić, Mate
 Prpić, Stjepan Stipe
 Prša, Ivan (Spišić)
 *Prušnik, Ivan
 Prvulović, Dragiša
 Pudar, Stefan Stipe
 *Pufler, Hans Janko
 Puharić, Ivan (Rudolf Štajnberg;
 Kurtaladze)
 Punčić, Albert
 *Puntar, Karl
 Puratić, Jakov
 *Pustinšek (Pustišek), Albin
 Pušić, Josip
 Puškarić, Franjo
 *Pušnik (Puškin), Maks
 Quarantotto (Kvarantoto), Tomaso
 Rabljenović, Juraj
 Racheff, Gilseco
 Rački, Ivan (John Rackey)
 Radačić, Mirko
 Radaković, Milan (Johnny)
 Radaković, Milutin Mićo
 Radić, Borislav Boro
 Radić, Mirko
 Radojčević, Nikola

- Radojević, Branislav (Istorija)
 *Radoš, Ivan Djuro
 Radošević, Andelko
 Radovanović, Mile
 Radović, Ivan
 *Radovljjan, Anton
 Radunović, Vukašin
 Rađa, Jurin
 Rafael, Hasan
 Raguzovic, Paul
 Rajčev, Asilij
 Rajković, Ivica
 Rajšić, Miloš
 *Rak, Ferenc
 *Rak, Franjo
 *Rakar, Anton
 *Rakar, Pietro
 Rally (Rallof), Jim (Ivan Nicoloff)
 Ramović, Dragoslav
 *Rancinger, Anton Tone (Franc Štain)
 Raspor, Anton (Sibirac)
 Rašev, Stojan
 Rašlić, Tošo
 Ratković, Dragutin
 *Ratušnik, Kazimir
 Raušević, Danilo (Stefan Šojka)
 *Ravter, Dušan
 *Regent, Andrej
 *Rejc, Franc
 Rek, Riba
 *Repinc, Jože (Otto Baršak/Barška;
 Peter/Petar Bayer)
 Resar, Ivan Laurencije (Alojz Gigi Rezar)
 Reschitz-Zanoni, Ottilia
 Reškovac, Ilija
 Ribar, Pal
 Ribar, Veljo (Karl Anger; Dobrovolskij A.
 P.)
 *Ribič, Ivan (Raho)
 *Rijavec, Rudolf
 *Rijavec, Štefan
 *Rinaldo, Robert (Julius Kariner;
 Tramčević)
 Ristoski, Pande (Panta Ristić)
 *Robič, Jakov
 Robljenović, Milan
 *Rode, Ivan
 Rody, John (Ivan Rodi)
 *Rogar, Anton
 *Rogatec, Štefan
 Rogina, Štefan
 Rohregger, Riccardo
 *Rojc, Anton
 Rokov, Diego
 Rolinger, Riccardo (Rišard)
 *Rome, Ciril
 Ropac, Ivan (Petar Domjanić)
 Rossetto, Venerio (Rino)
 Rossut, Domenico
 Rot, Jovan Nikola (Oskar Klekler; Liberov
 V. P.)
 Rozinaj, Jozef
 *Rozman, Franc Stane
 Rožman, Juraj
 *Rubek (Rubič), Franc
 Rujevčić, Ivan (John Gerlach; Ben)
 Rukavina, Josip Ivan (Ivo Vladic)
 Rukavina, Nikola
 Rulčić, Maksim
 *Rupar, Janez Ivan
 Rupčić (Rubchich; Rubick), Franjo (Frank)
 Rupić, Ivan
 *Rus, Ivan (Grand/Girand' Peter)
 Rusek, Anton
 Rušić, Adolf
 Ružić, Jerolim Franjo
 *Sabljak, Ivan
 *Sadar, Danilo
 Safranović, ...
 Saiz, Lodovico
 *Saje, Henrik (Henrik Sajc)
 *Saje, Viktor
 Sajfer, Pavle
 *Saksida, Jože (zorko Bratko)
 *Salej/Selej, Ivan
 *Salamon/Salomon, Albin
 *Salomon, Stanislav Stanko
 *Salomun, Jože
 Salopek, Anton
 Samardžić, Stanislav (Gregor Jurišić;
 Zadvorka D.)
 Sanković, Jozef
 *Santo, Ivan (Giovanni Zanier)
 Sarafin, Franjo
 Sarafides, Homer
 *Sarazin, Franc
 *Sarazin, Robert (Roberto)
 Savić, Jakša
 Savić, Mihail
 Savić, Stevan
 Sbisà, Antonio
 *Schwartz, Carlo (Karlo Švarc)
 *Sedmak, Cveto Florijan

Segala, Dario	Skornjak, Ferenc
Segala, Domenico /r. 1902/	Slatković, Štefan Stjepan
Segala, Domenico (Fortuna) /r. 1909/	Smailagić, Hasan
Sehelegen, Jozef	Smolčić, Ivan (John Small)
Sejtanov, Konstantin	*Smuk, Alojz
Sekso, Mirko	*Snidarić, Anton
Sekulić, Karlo (Jose Braceras; Doneli)	*Snyder, John William
*Seles, Anton	*Snobl, Ivan (Bela)
Seles-Brozović, Ana	*Soban, Friderik
Selihar, Večeslav Vencel	Sokovich (Soković), Antonio
*Semič, Stanko (Daki)	Soldatić, Karlo
Semren, Mirko	*Solej, Ivan
Sencich, Francesco	Soprani Zubranich, Pietro
*Senčar, Drago	*Sotlar, Alojz
*Senič, Franc	*Spacapan, Anton
Sende-Popović, Kornelija	Spahić, Marko (Gavro Janjić)
Serdar, Filip (Philip)	Spanperger, Adam
Serdar, Milan	Spasić, Branko
Serdar, Stevan	Spiller, Luigi
Serše, Stipo	Spirović, Đorđe (Georg)
Sertić, Ivan	Sponza, Giovanni
Sestan, Lodovico	*Srećko, Joško
*Sešlegen, Josip	Srnić, Roko
*Sever, Stanko	Srtić, Ivan Franc
Severdia, George	Stamenković, Vojislav
*Sfiligoj Marko	Stanich, Augusto
Silov, Ante	Stanić, Ilija (Brale)
Silov, Erih	Stanić, Stanko
Silva (Pajić), Antonio	Stanisljević, Dimitrije (Pierre Furman; Varner)
*Silvester, Velko	Stanković, Jozef (Joe)
Simeoni, Drago (Peloza Ivković)	Stanković, Milan
Simeoni (Sošić), Josip	Starčević, Pavao
Simeonov (Simonov), Boris	Starkić, Petar
Simić, Ilija	Stefanovich, Angeleko T. (Andjelko S. T.)
Simić, Ramona	Stefanović, Aleksej Aleksa
*Simon, Miloš	Stefanović, Drago
*Simončić, Gordan Anton	Stefanović, Ivan
*Simončić/Simonič, Drago Virgilij	Stefanović, Milan (Kvaka)
*Simončić Lino,	Stefanović, Mojsije
Simonetti, Eugenia	Stefanović, Slavomir
*Simoniti, ...	Stepa, Franc
Simonović, Grigori	*Sterle, Franc
Sincovich, Giovanni	Stić, Petar
*Sinigoj, Bruno	Stijkov (Stojakov), Emilian Bratko
Sinković, Franjo	Stilinović, Ivan
Sinković, Jozef	*Stipanič/Stipanič, Janko
Sipov, Aleksandar	Stišović, Obren Obrad
Sirić, Zoran	Stojanović, Aleksandar Aleksije
Sirković, Petar	Stojanović, Miroslav (Lesko)
Sivak, Stjepan	Stojić, Ivan
*Skomerža, Ivan	Stojković, Stanko Stane
Skoplje (Skoplje), Ivan (John)	

Stokić, Petar	Šnobl, Franc František
Stranich, Dionisio	*Šol, Julij
Stravicki, Igor	Šoljić, Marko
*Strmole (Stermolej), Franc	*Štajner (Štajer), Oskar
Stunković, Josip	Štajnberger, Drago Adolf
Sultanović, Boris	Štetler, Sigismund (Bobi)
Sunarić, Zlatko	Štimac, Ivan (John; Perdakov; Perdek)
Supić, Stefan	Štimac, Nikola
Sustar, Anton	Štivić, Franjo Frank (Šuco)
*Svanter (Svauter), Vlado	Štrok, Izidor
Šabić, Blaž (Vlaho; Blaz /Blaise/ Sabic)	Štrosmajer, Marko
Šabić, Jakov	Štrukl (Strukl), Viktor (Furlani)
Šakić, Savo	Štrumberger, Adam (Mihail Mojsejenko; Romanič)
*Šalej, Franc	Štrumberger, Anton
*Šalej/Šale, Franjo	*Štumberger, Josip
*Šalej/Šale, Ivan	Šubašić, Stipe
Šalić, Ante	Šubr (Subert), Viktor
Šalić, Ivan	Šupica, Mane (Mate)
Šantić, Emil (Emilio)	Šupica, Stevo
*Šarec, Ivan	Švaguša, Drago
Šarić, Ante	Švaguša, Grgo
Šarić, Ivan Mate	*Šviligoj, Marko
Šarić, Mate	Švorinić, Ivan (John Stephen Svorinich; Skapular)
Šarić, Mijo	
Šarić, Stipe	*Tacar (Tavčar), Alojz
Šarle, Ivan	Takač, ...
Šarnjai, Illeš	Tamarut, Mihovil
Šehić, Juso (Huso)	Tamburini, Giovanni
Šimić, Anton (Duko)	Tandarić, Emil (Steve Tandarich; Bob Rebic)
Šimić, Rudolf Rudi	Tarnić (Farnič), Ostoja
Šimični, Josip	Tasevic, Mihailo (Michael T. Tasseeff)
Šimrak (Shimrak; Simrack), Petar	*Tavčar, Julij
Šimunc, Nikola	*Tavčar, Jurij
*Šinkovec, Ivan	*Tekonja, Albert
*Šinkovec (Šinkovič), Franjo Franc	Temelkovski (Temov; Temoff; Tomoff), Vangel (Wangel)
Šiprak, Matija	Teofilović, Milojko
*Širca, Fortunat	Thompson, Kresit
Širola, Eduard Edo	Tihij, Juraj
Šiško, Antonio Ante	Tihij, Ljubomir
Šiško, Mate	Timotijević, Siniša
Škarica, Vladislav	Tintor, Jovan
*Šketelj, Alojz	Tišler, Đorđe
*Škoberne (Škobernac), Jože	Tišma, Dušan
*Škobl, Franc	Tišma, Petar
Škondro, Ivo	Tišma, Toša
*Škrinja, Albin	Todorov, Dimitar
Šmit, Anton	Todorović, Aleksandar Aleks (Alex Torrance)
Šmit, Imre	
Šnajdar, Ivan	
Šnajder, Srečko	
Šneeman, Marija	

Todorović, Milan	Uzelac, Blaž (Oskar Girke)
Todorović, Vojo (Samuel Lerer)	Uzunovski, Cvetko
Tofonovich, ...	Užarević, Anton
Tomac, Matija	
Tomasini, Mario	Vacko, Mihail
Tomaš, Stevo (Steve Thomas; Thompson)	Vajs, Gerhard Braco (Stevan Petrović)
Tomašević, Stjepan	Valcich, Biagio
Tomašić, Stefan	Valcich, Giacomo
Tomić, Ferić Ivan	Valentić, Mijo (Michael Valetic)
Tomšić, Ljubomir	*Valentić/Valenčič, Baldo (Baldassare Valentich; Marco Dandolo)
Tonković, Andrija	*Valentinčič, Emil
Trajković, Mihajlo	*Valentinčič, Ivo (John)
Trajkovski, Boris	*Valentinčič (Valentič), Maks
*Trefalt, Anton	Valiani (Weiczen), Leo
*Tremul, Ivan (Giovanni Tremolli)	Valić (Volić), Dragutin
Trifunov, Stefan	Valjak, Đuka Luka
Trijavec, Andrea	Valjević, Saša
Trninić (Trnić), Mirko	*Valko, Jožef
Trofanović, Milojko	Valle (Valich), Carlo
*Trojer, Ivan	*Varesko, Julij (Juan Romero)
*Trpin, Ivan	Varga, Andre
Trumić, Ostoja	Varga, Stevan
Trzan, Milan	Varga, Ištvan
Tukim, Stefan	Vasiljevski, Nikola (Nikita)
Turčinović (Turcinovich), Nicolò	*Vaskon, Nikola (Nikolò Vascon)
*Turk, Ivan /r. 1909, delavec/	Vasović, Vukašin
Turk, Ivan /r. 1913, študent/	*Vašić/Vasič, Marko
Turk, Nikola	Vatta, Rodolfo
Turkalj, Franjo Franc	*Vatovec, Cesar (Cesare Vatovez)
*Turšič, Franc	Vejvoda, Ivan
*Tušek, Janez	Veli, Dedi
*Tušinek, Maks	*Verginela, Josip Ivan (Giovanni Giovanini)
Tvrtković (Trtković), Mirko	*Vergan, Jože
*Udovč, Valter	*Verk, Franc
Udovički, Lazar	Verkić, Milenko
*Udvanc, Matija (Štefan Vajs; Rudolf Faltin)	*Vertelj, Ivan
Ugarković, Grga	Vesić, Ilija
Ugren, Karlo (Charles; Hranić; Kramen)	Vetrović, Ljubiša (Šuća)
Ujević, Luka	Vidak, Ivan
*Ukmar, Anton (Josip/Hose Ogenj; Giuseppe Oghen; Jose Martinez)	Vidaković (Vidakovich), Mate (Matt)
Ulmorich, Giuseppe	Vidaković, Matija (Roman Kostaluka; Zanjukovski)
*Umerza, Jože	*Vidic, Srečko
Uran, Nikola	*Vidmar, Maks
Uradin, Matija (Boris Borič, Terentij Linevič)	*Viezzolli (Vierrolli), Giordano
Urfan, Agoli	Vijatov, Pavle
Uremović, Luka	Vikla, Fridrih
*Ušaj, Ciril (Pietro Baloni)	Vikla, Karl
Uvalić, Radivoj	Viktor, ...
	*Vilhar, Stanislav Stane
	Vincent, Ivan

Vinovich, George Lawrence	Zaričić, Dragutin
*Vižintin, Anton	Zdelar, Tomo
Vlahović, Veljko	Zecović/Zecevich, Milan
Vlajnić, Milan	Zele, Salko
Vlajnić, Todor	*Zelen, Milan
Vlašić, Nikola Ivan (Nick Vlasick)	*Zelen, Mirko
Vodopija, Evgenije	Zelenković, Milan
Vodopija, Filip	Zeman, Ilija
*Vodopivec, Albin	Zercovich, Ugo
*Vodopivec, ...	Zerelich, Ivan
*Vodnik (Vodovnik), Franc	*Zgrebec, Cyril
Voisalić, Ante	Ziker, ...
Voja, Šilja	Zimmer, Robert
Vokši, Asim (Volles)	Zlatić, Karlo Drago
Volarić, Mate	Zoljanić, Franjo
*Volčko (Voleko), Silvester Silvo	Zoretić (Zorodić), Ivan
Volić, Dragutin	Zorić, Velimir (Petar Frank)
Vraneš, Mihajlo (Jovan Protić, Jovan Vladimirov)	Zoričić, Dragutin Drago
Vrdoljak, Luka	*Zorko, Branko
Vrdoljak, Martin (Barbara)	Zorobabel, Mile (Lacan)
Vrdoljak, Pavao (Joso)	Zrumić, Ostoja
Vrdoljak, Serafin	Zubrinić, Ivan
*Vresk, Alojz	Zuidarich, Antonio
Vriarić, Nikola	Zujić, Mate
Vugrinec, Martin	Zurak, Miro
Vučić (Vukić), Ivan	Zustovich, Francesco
Vuhler, Stanislav	*Žabkar, Peter (Zapkar; Jack Peterson)
Vujačić, Luka (Teodorović Fedor Arsenović)	*Žagar, Engelbert Angel
Vujačić, Luka	*Žagar, Mirko (Mijo, Mike)
Vujović, Đuro (George)	Željević, Vinko
Vujović, Ratko (Čoče)	Žeželić, Ivan
Vukelić (Vukelitch, Vukelich), Nick	Žic, Franjo
Vukelić, Petar (Peter)	Žic, Stjepan
Vukičević, Ratko	Žikov/Živkov, Milan
Vukomanović, Pavle Stipe	Živadinović, Aleksandar
Vukonić, Lovro	Živković, Đorđe /r. 1900/
Vuković, Lazar	Živković, Đorđe /r. 1910/
Vuković, Matija	Živković, Ljubomir Ljupče
Vuković, Miloš	Živković, Mladen
Vuksan, Petar /r. 1905/	Žnidarič, Henrik Riko
Vuksan, Petar /r. 1907/	*Žnidarič/Žnidarišić, Anton Tone
Vukušić, Božidar Božo	Žubić, Božo
Yanyovich, Joseph	Žubić, Branko
Zabunov, Spasoje	Žubrinić, Ivan
*Zagozda, Ivan	*Žulj, Martin
*Zajc, Ivan Janez	Žunković, Dimitrije Demetar
*Zakrajšek, Ivan	*Župan, Feliks
Zaradić, Ivan	Županić, Franjo
	Župić, Mate
	Žuratović, Nikola
	*Žvab/Žvrab, Miroslav